

ΚΡΙΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Μητροπολίτου Κορυφαΐας Εὐλογίου Κουρέλα, Κριτικὸν ὑπόμνημα :*

B'. «Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνου-πόλεως Ἀθανασίου (sic) συγγραφεὶς παρὰ τοῦ τιμιωτάτου Ἰωσῆφ μοναχοῦ τοῦ Καλοθέτεον», ἐν τοῦ Παντοκρατορίνου κώδικος 251 γραφέντος μετὰ τὸ 1360. ἐδημοσιεύθη ἐν «Θρακικοῖς» τομ. ΙΓ' 1940 σ. 59—107.

Ο δρχιμ. Ἀθανάσιος Παντοκρατορινὸς δὲν ἦδυνήθη νὰ χρησιμοποιήσῃ καὶ τὸν πρῶτον βιογράφον, δν ἔξεδοτο δ Ἀθ. Παπαδόπουλος Κεραμεὺς ἐκ δύο κωδίκων· δ ἔτερος τῶν κωδίκων τούτων εἶναι δ τοῦ Βατικανοῦ Βαρβερινὸς IV, 22 graecus ὑπ' ἀριθ. 2219 (βλ. κατωτ.). ἀλλ' εἶχε τόσους ἐν Ἀθω κωδίκας δ Ἀθανάσιος ἐν οἷς καὶ τὸν τῆς μονῆς Διονυσίου ὑπ' ἀριθ. 151, ὃστε ἐπερίττευσεν δ Βαρβερινός, ἐν Πετρουπόλει τῷ 1905. «Ο θεμελιώδης κῶδιξ εἶναι δ 50 τῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων, δν κακῶς δ Λάμπρος γράφει τοῦ ΙΓ' αἰῶνος, (εἶναι τοῦ ΙΔ'). »Ἐν κώδικι 369 τοῦ ΙΖ' αἰῶνος σώζεται καὶ ἡ εἰκὼν τοῦ ἀγίου (δπως καὶ ἀλλη καλλιτεχνικὴ ἐν τῷ Ἀθων. 1268) δπου καὶ τὸ ἐγκάμιον, τὸν βίον τοῦτον ἐγνώριζε καὶ δ Καλόθετος—ἡτο δὲ καὶ συμμοναστῆς τοῦ πατριάρχου ἐν τῇ τοῦ Ἐσφιγμένου (σ. 69)—ῶς γράφει ἐν τέλει: «ἔπειδὴ πρὸ δημῶν μικρά τινα τῶν τοῦ μεγάλουν θαυμάτων κάλλιστα διειργάσθη ἵερῳ τινι καὶ σοφῷ ἀνδρὶ καὶ ὡς οὐκ αὐτὸς διέθηκα, δεῖν ἔκρινα σιωπῇ ταῦτα παρελθεῖν». σ. 107. ἔξεμεταλλεύθη δμως τὸν Γρηγορᾶν (†1360) ὡς πρὸς τὰ ἐν Κ/πόλει συμβάντα κατά τε τὴν α' καὶ β' πατριαρχείαν καὶ ἔχει ταῦτα ὡς ἐκεῖνος ἐκτίθησιν ἐν I, σ. 180 ἐ. τῆς Ρωμαϊκῆς ἰστορίας του¹. Σπανίως καταιφεύγει εἰς τὸν Παχυμέρον, δηλ. τοῦτον συμβουλεύεται μόνον διὰ τὴν πρώτην παραίτησιν (ἀπέθανε τῷ 1310). Σφάλεται δ ἐκδότης ἴσχυριζόμενος (σ. 50) δτι δ Καλόθετος ἔγραψε «δλίγον μετὰ τὸ 1344». Πῶς ἡτο δυνατὸν τοῦτο ἀφοῦ ἔχρησιμοποίησε τὸ Γρηγορᾶν, δστις ἐπέφρανε τὴν ἰστορίαν τῷ 1359. Παρὰ ταῦτα εἶναι ἄξιον ἀπορίας, δτι δ ἐκδότης, καίτοι ἀπόφοιτος τῆς θεολογικῆς σχολῆς τοῦ ἐθν. Πανεπιστημίου καὶ διατρίψας μετὰ τὰς σπουδὰς ἐν Ἀθηναῖς οὐκ δλίγον χρόνον ὡς ἐφημέριος καὶ εἴτα ὡς ἀπεσταλμένος τῆς Ἱερᾶς Κοινότητος κατὰ μακρὰ διαστήματα παραμένων, ἔξεδοτο τὸν βίον αὐτόν,

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 143.

1. Κατὰ Γεδεών, «ἄκολουθοῦντα τῷ Γρηγορῷ, ἡ α' πατριαρχεία τοῦ Ἀθανασίου εἶναι ἀπὸ 14 Ὁκτωβρίου 1289—16 Ὁκτ. 1293, ἔτη 4. ἡ β' 1304 Αὔγ. 23—1310 (κακῶς δμως ἀνέγνω 1303—1311), ἔτη 8. Ἡ χρονολογία αὕτη μαρτυρεῖται ὅρτως ὑπὸ Γρηγορᾶ (βιβ. VI, 15, σ. 180, VII, 9, σ. 258) τὸ ἔτος 1310 σημειωῦται ἐπὶ τῆς φάσ. ἐν τῇ ἔποι. σελ. γράφει μετά 2 ἔτη (1312) ἀνέλαβεν δ Νήφων.

δπως πράττουσιν οἱ ἄπλοι καὶ ἀγράμματοι μοναχοὶ Ἀγιορεῖται. 1) Δὲν ἦνοιξε τὴν ἔκκλησ. Ἰστορίαν—οἰανδήποτε—νὰ ὡδῇ τὶ γνωρίζομεν περὶ τοῦ βιογραφικού πατριάρχου, οὗτε καὶ τὴν πατρολογίαν, καὶ εἶχεν ἐν Ἀγίῳ Ὅρει, εἰμὴ ἐν Ἀθήναις, τρεῖς τοῦ Μόσχας (ἢ Κιέβου) μητροπολίτου Φιλαρέτου κατὰ μετάφρασιν Νεοφ. Παγίδα, τοῦ ἀρχ. Ἀποστ. Χριστοδούλου, τοῦ ἀποθανόντος μητρο. Σερρῶν καὶ τοῦ Δ. Μπαλάνου. ἐπὶ πλέον εἰς τρεῖς τῶν μονῶν εἶχε καὶ τὴν Πατρολογίαν τοῦ Migne, καὶ μᾶς παραπέμπει διαρκῶς εἰς τὰς ἑλληνικὰς ἐγκυκλοπαιδίεις! Ἐκ τοῦ Λονδ. Πετὲ ἔμαθε καὶ ἀναφέρει μόνον τὸν Delehaye, ὃν πάντοτε κακῶς γράφει Delehade (σ. 57 ἐ.). 2) Περιωρίσθη μόνον εἰς τὸν κώδικα τῆς μονῆς του καὶ ὕκνησε ν' ἀνοίξῃ τὸν κατάλογον τοῦ Λάμπρου καὶ θὰ εὑρισκεν ἐν τῷ εὐρετηρίῳ τὸν βίον καὶ τὰ ἔργα τοῦ πατριάρχου εἰς πολλοὺς κώδικας καὶ δὴ Ἰβηριτικοὺς—μίαν δὲ ὥραν ἀπέχει ἀπὸ τοῦ Παντοκράτορος ἢ τῶν Ἰβήρων—. Παραπονεῖται δτὶ δὲν εὔρεν ἐν Ἀθήναις οὕτε ἐν Ἀθῷ τὸν βίον τοῦ Ἀθανασίου, τὸν ὑπὸ Κεραμέως ἐκδοθέντα (ἀλλ' εἶχε τὸν Ιβηρ. κώδικα, ὅθεν ἀντέγραψεν ὁ ἐκδότης Κεραμεύς.

“Οταν ἡτοίμαζε τὸν βίον τοῦτον δ' Ἀθανάσιος ἦτο εἰς τὴν Ἀθωνισδα καὶ ἐγὼ πρωτεπιστάτης καὶ ἔπειτα ἐκεῖ καθηγής. Βεβαίως θὰ εἶχεν ἀναγνώσει καμιάν ἐκ τῶν ἀγιορ. συγγραφῶν μου καὶ θὰ εἶδεν ἐκεῖ, δτὶ εἰς τὴν βιβλιοθήκην μου ὑπάρχει διάσιος τῶν δύο πατριαρχῶν Ἀθανασίου καὶ Ἰσιδώρου, ἀμφοτέρων ἀγιορειτῶν, διατί δὲν μοὶ ἔζητησε; διατί ἐπὶ τέλους δὲν μὲ ηρώτησεν¹, ἀλλ' ἀπετάθη πρὸς τὸν Πετέ, ἀφοῦ διὰ τὰ τοιαῦτα δὲν ηρώτα ἐμέ; Τίποτε δὲν τὸν δικαιολογεῖ. ἔχει καὶ αὐτός, δπως καὶ ἄλλοι τόσοι ἀγιορεῖται παρελεύνοντες ὡς ἐκδόται, τὸ ἀκατάρτιστον καὶ τὴν ἀωρίαν. Βεβαίως αὐτὸς κάτι διαφέρει ἀπὸ τῶν ἄλλων, διότι καὶ μόρφωσιν ἔχει ἀνωτέραν καὶ ἐν Ἀθήναις διέτριψεν ἐπὶ πολὺ καὶ τὰ κοινὰ τοῦ ἀγίου δρους διηνύθηνεν ἐπὶ 20ετίαν καὶ ἐπὶ δεκαετίαν προέστη τῆς Ἀθωνιάδος. ἀλλ' η ὀκνηρία τῆς σκέψεως εἶναι νόσος τῶν συγχρόνων ἀγιορειτῶν λογίων, ἔπειτα καὶ η ἀδιαφορία^π. χ. δ Παχυμέρης σύγχρονος τοῦ βιογραφούμενου πατριάρχου καὶ ἐν συνεχείᾳ δ Γρηγορᾶς, δύο ἀριστοί βυζαντινοὶ χρονογράφοι, ὑπάρχουσι οὐεδὲν εἰς ὅλας τὰς μονας, η δ' ἐγγυτατὰ τῆς μονῆς του κειμένη τοῦ Βατοπεδίου ἔχει καὶ εἰς τὴν ἐκδοσιν Βόννης τοὺς χρονογράφους. ηδύνατο κάλλιστα νὰ γράψῃ νὰ τοῦ στείλουν δτὶ ἥθελεν. Θὰ ἔλαμβανε τὴν φιλολογικὴν χάριν τοῦ ἔργου του καὶ θὰ διεφωτίζοντο πολλὰ σκοτεινὰ σημεῖα ἐὰν εἶχεν ὑπ' ὅψιν τὰς πηγὰς ταύτας. Τούτους ἔχρησιμοποιήσειν δ' βιογράφος

1. Ἐνθυμοῦμαι μάλιστα, δτὶ εἰς περίπατον συναντηθέντες σύνεξητήσαμεν πολλὰ ιστορικὰ τῆς μονῆς Παντοκράτορος, ἀλλ' οὐδὲ νῦν μοι ἔκαμε περὶ τοῦ βίου τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου. Ὁτε δέ ημην καθηγητής ἐνταῦθα καὶ αὐτὸς ἀρχιγραμματεὺς ἐν τῇ Ἰ. Κοινότητι, εἶχον ἀλληλογραφίαν καὶ ἐγὼ ἐφρόντιζον διὰ τὴν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ἀνανέωσιν τῶν ἐγγραφῶν του.

Καλόθετος. ἀλλ' ἡκολούθησε μᾶλλον τῷ Γρηγορῷ διότι δὲ Παχυμέρης ἐκτίθησι τὰ πράγματα ὃς συνέβησαν καὶ ἐν πολλοῖς αὐτηρῶς κρίνει τὴν διοίκησιν τοῦ Ἀθανασίου βλ. Megne 144, στ. 195 ἐ. ἐγγώριζε δὲ καὶ ἄλλα τρωτὰ τῆς πολιτείας αὐτοῦ ἀλλ' ἐπιφέρει : «ἄλλὰ ταῦτα μὲν τῷ Ἰστοροῦντι καὶ παρακαίρια λέλεκται». στ. 196 Α. εἰς τοῦτο ἐν μέρει συνάδει καὶ δὲ Γρηγορᾶς : «ἥν δὲ δὲ ἀνὴρ ἀδαής μὲν τῆς τῶν γραμμάτων παιδείας καὶ τῶν πολιτικῶν ἡθῶν» I, 189, Βόννης· Ἀπέφυγεν δὲ Ἀθανάσιος νὰ περιγράψῃ τὸν κώδικα ἥ τουλάχιστον νὰ παραπέμψῃ εἰς τὴν περιγραφὴν τοῦ συναδέλφου του ἀρχιμ. Δανιὴλ Στεργιάδη (ὅστις ἀνεκάλυψε τὸν βίον τοῦτον) ἐν Ἐκκλ. Ἀληθ. τόμ. Δ', σ. 221 ἐ. «Ο μακ. Λάμπρος μετὰ λύπης γράφει ἐν τέλει τοῦ Α'. τόμου τοῦ «Καταλόγου τῶν ἀγιορ. κωδίκων» σ. 438 δτι δὲ καθιδιξ τοῦ Καλοθέτου δὲν παρουσιάσθη εἰς αὐτὸν τῷ 1880, «ἄτε ίσως δεδανεισμένος ἐκτὸς τῆς βιβλιοθήκης». Ἐκτὸς τῶν ἐν τῇ Λαύρᾳ καὶ Ἰβήρων σωζομένων συγγραμμάτων ὑπῆρχον καὶ ἐν Βατοπεδίῳ, μονῇ συνορευούσῃ τῇ τοῦ Παντοκράτορος, ὃς ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 214, σ. 683. «Τεμάχιον ἐκ τοῦ χειρογράφου βιβλίου Ἰωσήφ τοῦ Καλοθέτου», οὗ δὲ ἐπιγραφή : «Πόθεν ἀρχεται ἀναλάμπειν τὸ θεῖον φῶς». ἐκ τῶν πολυζητήτων θεμάτων τῶν ἡσυχαστικῶν ἔριδων. Νικόδημος δὲ Ἀγιορείτης ἐπίσης μνημονεύει πολλάκις ἔργων τοῦ Καλοθέτου ἐν «Κήπῳ Χαρίτων» (βλ. κατωτέρω) καὶ ἐν τῷ Συναξαριστῇ (ἐκδ. Ἀθηνῶν 1868, τόμος Β', σελ. 245), δτι σώζεται ἐπ' ὀνόματί του βίος τοῦ Ἀνδρέου Κορήτης, οὗ δὲ ἀρχή : «Οὐ δίκαιον ἐστιν, ὃς γε μοι δοκεῖ». Ἐν ὑποσημειώσει τῆς σ. 81 δὲ ἐκδότης καθάπτεται τοῦ Συκοτρῆ, διότι οὕτος τὴν πρὸς Μιχαὴλ Παλαιολόγον, ἐλεγκτικὴν τῶν ἀγιορειτῶν ἐπιστολὴν θεωρεῖ «μυθοπλαστίαν». ἀλλὰ πᾶς ἦτο δυνατὸν δὲ ρευσηνήτικώτατος ἀνὴρ νὰ διαμφισθῇ τῷ τοιοῦτον μνημεῖον τῆς ἀγιορείτικῆς ἀτέγκτου δροδοξίας, ὅπερ οὐχὶ δίσ, ἀλλὰ πολλάκις ἔξεδόθη. Παρεννόησεν δὲ ἀρχιμανδρίτης τὸ κείμενον τοῦ Συκοτρῆ. δὲν πρόκειται λοιπὸν περὶ τούτου, ἀλλὰ περὶ συνενοχῆς τῶν ἀγιορειτῶν εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Ἀρσενίου, ἀντιδρώντων κατὰ τοῦ πατριάρχου Ἰωσήφ, διότι οὕτος ἐπέμενε «λύειν σὺν τοῖς ἀγιορείταις» τὸν κατὰ τοῦ Ἀρσενίου ἀφορισμόν. παρέλειψε δὲ δὲ Ἀθανάσιος νὰ σημειώσῃ τὴν πηγὴν, ἕξ δὲς ἡρύσθη τὴν εἰδησιν. εἶναι τὰ «Ἐλληνικὰ» τόμ. Β'. «Ο Γεδεών (ἐν Πατρ. Πιν. σ. 405) γράφει, δτι ἐπαύθη δὲ Ἀθανάσιος ὃς σιμωνιακός, ὅπερ δὲν παραδέχεται δὲ ἐκδότης· ἀλλ' ἔχομεν τὴν μαρτυρίαν τοῦ Νικηφόρου Χούμνου, ὃστις γράφει «πάσαις ψήφοις ἀπεβαλόμεθα τὸν δὲ τὸν πατριάρχην» θεωρηθέντα ὃς συνένοχον τῷ Θεοφάνει ἐκείνῳ κτλ. (βλ. εἰς τὸν ΙΙ τόμον Γρηγορᾶ σ. 1214). Εἰς τὸν «Ἐλεγχον κατὰ τοῦ κακῶς πατριαρχεύσαντος Νήφωνος» (1311 - 1315) δημοσιευθέντα ὑπὸ Boissonade εἰς τὰ Anecdota græca, τόμ. Ε', σ. 259 - 260 ἀναφέρονται ταῦτα : «τοῦ πατριαρχεύσαντος Ἀθανασίου, ἐπειδὴ δὲ γησίως ἐκείνῳ δέξυπηρετούμενος Θεοφάνης φωραδείη δῶρα

λαμβάνων ἐπὶ προτροπαῖς τοιαύταις ἀπέστημεν καὶ πάσαις ψήφοις ἀπεβαλόμενα τόνδε τὸν πατριάρχην καὶ οὐδὲν οὐ μήποτε δεξαίμεθ' αὐτὸν οὕτε εἰς ἀρχιερωσύνην οὕτε μὴν εἰς ἵερωσύνην, ἐπεὶ καὶ συνειδέναι αὐτὸν καὶ μὴ ἀγνώστως ἔχειν τῶν τῷ Θεοφάνει πεπραγμένων αὐτὸν τὸ πρᾶγμα δείκνυσιν». (τὸ χωρίον παρὰ Γεδεών, ἔνθ' ἀνωτ. σ. 405). "Οτι συνέβαινον δωροδωκίαι σοβαραὶ ἐπὶ Ἀνδρονίκου γέροντος μαρτυρεῖ δι Παχυμέρης τῶν δικαστῶν μὴ ὅντων ἀνωτέρων χρημάτων «ώς ἀμελῶς διαγόντων καὶ ἀνεπιστρόφως ἔχόντων πρὸς θείους νόμους καὶ δικαιώματα...» καὶ ἐπιφέρει: «ἔνθεν τοι καὶ τούντεῦθεν καθυπισχνεῖτο συντάττων λόγον χρυσοβιούλλειον περὶ κρίσεως καὶ δικασίας ἐκλέξασθαι ἐκ τὸ ἀρχιερέων ἐκ τὸ ἄλλων ἱερωμένων καὶ ἐκ τῶν συγκλητικῶν, ὡς συμποσοῦσθαι τοὺς πάντας εἰς δώδεκα, οἵς δὴ καὶ δρκωμοτήσασιν ἢ μὴν ἀδωροδοκήτως καὶ ἀπροσαπολήπτως τὰς κρίσεις ἐκφέρειν» (Περὶ Ἀνδρ. Παλαιολ. III, 16, Patr. gr. Megne 144, στ. 260).

"Οντως παρὰ Migne ἔξεδόθησαν αὐτηρὰ θεσπίσματα τοῦ αὐτοκράτορος καὶ τοία δρκωτικὰ (τόμ. 161 στ. 1084, 1108-9, 1111). δι' ὧν ἔξησφάλιζε τὴν ἀκριβοδικαίαν ἀπονομὴν τῆς δικαιοσύνης εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην ἀπολογούμενος δι Αθανάσιος ἐν ἐπιστολῇ πρὸς τὸν βασιλέα «περὶ αἰσχροκερδῶν» γράφει: «Μηδὲ τοσοῦτον καταφρονείσθω ἢ ἐκκλησίᾳ τῶν προσόντων αὐτῇ προνομίων εὐκόλως ὑπὸ παντὸς βουλομένου κερδαίνειν πεπλασμένη ὑποβεβλήσθαι διαβολῇ· ἀλλ' ἀξίως ἐπιτιμάσθω ἐπάρατος πᾶς, εἴτε Θεοφάνης εἴτε οἱός ἐστιν δι χρώμενος τῇ αἰσχροκερδείᾳ καὶ τῇ διαβολῇ καὶ κατὰ τῆς ἀληθείας χωρῶν καὶ ταύτης καταψευδόμενος» (Migne 142, στ. 504 Α')... ἄλλο τι περὶ τοῦ Θεοφάνους δὲν γνωρίζομεν.

"Ο Καλόθετος ἐν σ. 106 ἀναφέρει ἀσκητήν τινα ἐν Ἀθῳ Ἰωσήφ, «φιλολὺς μὲν δι λόγος καὶ ἡ κατὰ φιλοσοφίαν ἀσκησὶς καὶ ἡ φήμη...». Περὶ τούτου δι ἐκδότης γράφει ὅτι οὐδὲν γινώσκομεν, καὶ δύμως γινώσκομεν δύο ἔργα αὐτοῦ, τὸ μὲν ἐν τῷ κώδικι 740, 51 τῆς τῶν Ἰβήρων μονῆς τοῦ ΙΣ' αἰῶνος: «Τοῦ μακαρίτου κυρὸς Ἰωσήφ τοῦ φιλοσόφου λόγος περὶ ἀρετῆς», τὸ δὲ ἐν κώδικι Λαύρας Ω 120 τοῦ ΙΔ' αἰῶνος λίαν ἐκτεταμένου (φ. 56a-91a) περιεχομένου ὑεολογικοῦ: «τοῦ διστοτάτου ἐν μοναχοῖς κυρου Ἰωσήφ τοῦ φιλοσόφου ἐκδοσίς ἀκριβῆς τῆς ὁρθοδόξου πίστεως, ὅτι ἀκατάληπτον τὸ θεῖον καὶ ὅτι οὐ δεῖ περιεργάζεσθαι τὰ μὴ παραδεδομένα ἡμῖν ὑπὸ τῶν ἀγίων προφητῶν καὶ ἀποστόλων καὶ εὐαγγελιστῶν» οὗ ἡ ἀρχή, ἐπειδὴ πρώτιστον ἡμῖν τοῖς χριστιανοῖς». Ο κώδικς οὗτος ἐν τῷ ἐντύπῳ τῆς μονῆς καταλόγῳ φέρει τὸν ἀριθ. 1932, ὑπάρχει δὲ τὸ κείμενον καὶ ἐν τῷ 1626, 13. "Αλλ' δι Ιωσήφ ἦτο λίαν γνωστὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ Ἀθω ἔνεκα τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς σοφίας, ὅθεν καὶ τὸ ἐπώνυμον τοῦ φιλοσόφου μόνος αὐτὸς ἐκ τῶν Ἀγιορειτῶν ἐκτήσατο. Ήάντες ἐπεδίωκον νὰ συνάψωσι σχέσεις καὶ πολλοὶ προσεπερφοίτων εἰς τὸ Ὁρος νὰ ἀπολαύσωσιν αὐτόν. Ο φιλολογικώτατος Θεόδουλος μοναχός, κατὰ κόσμου Θωμᾶς Μάγιστρος, Ἰβηρίτης οὗτος ἐπι-

στέλλει αὐτῷ: «Τῷ Ἰσαγγέλῳ παιρὶ καὶ φιλοσόφῳ Ἰωσὴφ περὶ τῶν ἐν τῇ Ἰταλῶν καὶ Περσῶν ἐφόδῳ γεγενημένων» ἔκτενῆ περιγραφὴν τῆς καταστροφῆς ἣν ὑπήνεγκον εἰς τὰς μονάς τοῦ Ἀθω οἱ Καταλάνοι, εἰς γλαυφυρὰν καὶ πλήρους παθοποιίας γλῶσσαν. Ὡς φαίνεται εἶχε κατορθώσει προλαβόντως δὲ Ἰωσὴφ νὰ ἀπομακρυνθῇ ἐκ τοῦ τόπου. (βλ. Πατρ. Migne τόμ. 145, στ. 432 ἐ.). Πολλὰ περὶ αὐτοῦ ἔμαθομεν ἐκ τῶν ἐπιστολῶν, ἃς ἔξεδωτο δὲ M. Treu ἐκ τοῦ βιενν. κώδικος phil. gr. N. 95 τῷ 1899 ἐν Byzantin. Zeitschrift, τόμ. VIII, σ. 1-64. Τίς δὲ γράφας τὴν 1 ἐπιστολὴν «Πρός τινα φίλου ἐπὶ τῇ τελευτῇ τοῦ φιλοσοφωτάτου καὶ δσιωτάτου νέου Ἰωσὴφ» δὲν γνωρίζομεν. Ἐντεῦθεν μανθάνομεν δόλον σχεδὸν τὸν βίον του, διὰ τοῦτο κατήγετο ἔξι Ἰθάκης (σ. 7, 35). νέος ἔλθων ἔξεπαιδεύθη πάσῃ σοφίᾳ ἐν Θεσσαλονίκῃ (σ. 8) καὶ πρὸς μείζονα ἀσκησίν μετέβη εἰς τὸν Ἀθω κτλ. (σ. 12 ἐ.) καὶ ἔκεινθεν εἰς Βυζαντίδα (σ. 18 ἐ.) δόπου ἐσχετίσθη μετὰ τῶν κορυφαίων λογίων καὶ ἔδρασε πολυειδῶς. Μετὰ τὴν διεξοδικὴν ταύτην ἀφῆγησιν δὲ Treu ἀφοῦ ἐπαρκῶς ἐσχολίασεν αὐτὴν ἐπισυνάπτει: «Τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου ἔργωντον κυροῦ Ἰωσὴφ σύνοψις ἐν ἐπιτομῇ εἰς τὰ καὶ αὐτὸν» ἦτοι τὴν αὐτοβιογραφίαν του (σ. 34-42) καὶ ἐφεξῆς δὲ ἐκδότης ἐπάγεται κατάλογον τῶν φίλων καὶ θαυμαστῶν βυζαντ. λογίων, τοῦ περιφήμου τούτου ἀσκητοῦ τοῦ Ἀθωνος. Ταῦτα συμπληρώονται ἡδη ἐκ τῶν γραφομένων τοῦ Καλοθέτου¹.

Τὰ γραφόμενα ὑπὸ τοῦ Παντοκρατορινοῦ περὶ μοναχικῶν συνοικισμῶν τοῦ Γάνου δρούς, διὰ τοῦ ΙΑ' αἰῶνος αἱ ἔκει μοναὶ συνεκρότουν «Πρωτάτον» οὐδόλως εἴναι ἀληθῆ, οὐδεμίαν οὐδαμόθεν ἔχομεν τοιαύτην μαρτυρίαν (βλ. σ. 82). Τότε ίσως παρουσιάσθη ὑποτυπώδης δργάνωσις, ἣν προίγαγεν δὲ πατριάρχης Ἀθανάσιος ἔπειτα. Τὸ ιερὸν τοῦτο δρος, ὃς ἐλέγετο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, προερχόμενη ἀνέκαθεν ὃς μοναχικὸν κέντρον, ὅν ἐγγύτερον πρὸς τὴν Κ/πολιν². ἐν Κώδ. A52, φ. 2 Λαύρας εὑρηται: «ὑπερομήμης καὶ σωτηρίας Θεοδωρήτου τοῦ σεβασμιωτάτου μοναχοῦ τοῦ ψυχοσώστου δρούς τοῦ Γάνου». Κατὰ τὸν Ι' αἰῶνα ἀναφέρεται εἰς μολυβδόβουλλον «Θεόδωρος πρῶτος τοῦ δρούς Γάνου» (βλ. Ι' ἀρχαιολ. παράρτ. τοῦ ἔλλ. φιλ. Συλλ. Κ/πόλεως 1880, ἀριθ. 28, σ. 92). Ο κατὰ τὸν ΙΒ' αἰν. χρηματίσας ἐνταῦθα γνωστὸς λόγιος βυζαντινὸς Ἰωάννης δὲ Φουρνῆς ὠνομάζετο «Μακαριώτατος» (Θεοφάνους Κεραμέως, Όμιλοι, ἔκδ. Ιεροσολύμων 1860, σ. 44). Ἐν τῷ Γάνῳ εἶχε δὲ Ἀθανάσιος πολλοὺς μαθητάς. δὲ Καλό-

1. Βλ. Krumbacher Ιστορ. τῆς Βυζ. Λογοτεχνίας, μεταφρ. Σωτηριάδου, τόμ. Β' σ. 146, 178, 286.

2. Ιστορία τοῦ ἀσκητισμοῦ Εὐλογίου Κουρῆλα Λαυριώτου, τόμ. Α', Θεσσαλονίκη 1929, σ. 110. ἐνταῦθα ἐμόνασε καὶ Μάξιμος δὲ Καυσοκαλυβίτης. Πρῶτοι δὲ ἡμεῖς ἐν ταῦθα ἀναφέρομεν καὶ περὶ τοῦ πατριάρχου Ἀθανασίου παραπέμποντες καὶ εἰς τὴν «Μνήμην Γανοχώρων τοῦ Γεδεάνων».

θετος ἀναφέρει Ἰώβ, Λεόντιον, Μαλαχίαν καὶ Θεοδώρητον.. δ Ἀγάπιος προσθέτει καὶ Θεοφάνην, ἵσως εἶναι δ ἀνωτέρῳ ἐπὶ σιμωνίᾳ κατηγορηθεῖς, δν καὶ δ ἴβηρ. κῶδιξ ἔχει. φαίνεται δτὶ ἡτο ἐκ τῶν ἐγκρίτων. ἐν αὐτῷ συναντῶμεν καὶ Εὐθύμιον καὶ Θεοδόσιον, δν ἔξηφάνισαν οἱ Λατινόφρονες, καὶ Ἰάκωβον Ραιδεστηγόν.

Νέα δὲν μᾶς παρουσιάζει δεύτερος βιογράφος, δ Καλοθέτος. μένει εἰσέτι ὡς βάσις δ πρῶτος. ἔχει μόνον ἐπὶ πλέον τὰς πληροφορίας, ὡς ἐλέχθη, τῶν χρονογράφων. ἐπλάτυνε δημως πολὺ τὴν ἀφήγησιν διὰ παρεκβάσεων ἀποκλίνων πολὺ εἰς τὸ ἐγκυμιαστικόν, δπερ ἰδίαξε κατὰ τὸν ΙΔ' αἰώνα ἐν "Αθφ. Δὲν ἔχω ἐδῶ τὸ κείμενον τοῦ Κεραμέως¹, ἀλλ' ἐκ σημειωμάτων ἀπερ εὑρίσκονται εἰς τὰ σχετικὰ δελτία μου, εἰκάζω τοῦτο καὶ ἀναφέρω ἐν, τὸ διὰ τὸν βίον τῶν ἀνθρωπίδων ἐγκώμιον : «Πρὸς τὸν "Αθωνα παλινοστεῖ καὶ βίον ὑπέροχεται μοναδικὸν καὶ τοῖς πολλοῖς ἀμικτον, φιλοπονώτατόν τε καὶ συντονώτατον, ἀσκευον, ἀπέριττον μικροῦ δεῖν καὶ ἀνύλον, πάσης παρακλήσεως ἀνθρωπίνης ἀπερρωγότα, μόνος μόνω Θεῷ προσομιλῶν καθαρῶς, τῷ πάσης ἐπέκεινα καθαρότητος. αὐτὴν δὲ τὴν μονίαν—δλως λυπηρὰ καὶ ἀστεκτος καὶ πνιγώδης—ἴσασιν οἱ πεπειραμένοι σαφῶς» σ. 11, 24. καὶ περὶ αὐτοῦ τοῦ "Αθω ἐν 76, 21 : «πόθος αἰρεῖ αὐτὸν τὴν τῶν μοναχῶν ἔξαιρετον χώραν, τὸ τῆς ἀρετῆς παντοδαπὸν ἐργαστήριον, τὸ κατάλληλον ὑπέρ πάντα ψυχῆς τε καὶ σώματος ἐνδιαίτημα τοῖς σπουδαίοις γέ ἀνδρῶν, τὸν Ἱερὸν φημὶ "Αθω καὶ τὰς ἐν αὐτῷ σκηνὰς καὶ πόλεις τῶν μοναχόντων καταλαβεῖν». ἀντὶ τούτων τῶν δλίγων γραμμῶν δ Καλόθετος ἐν ἀρχῇ ἔχει 4 πλήρεις καὶ δλλας εἴτα σελίδας (. 65-68) ἀποθαυμάζων τὴν φύσιν καὶ ὡς ἀπὸ ὑπεργειοτάτου σημείου ἐκθειάζων τὸ ἐκπαγλον θέαμα, τοῦ δφθαλμοῦ ἐπεκτεινομένου εἰς τόσην μεγάλην ἀκτίνα καὶ μαγευομένου ἐκ τῆς πέριξ πλουσίας καὶ ὅλομαρνοῦς βλαστήσεως. Κατὰ τοιούτον τρόπον ἀρτίως μεμονωμένος ταῖς χάρισι τοῦ ἔλληνος λόγου ποιεῖται εἰς ἔκαστον σημείον τοῦ βίου συχνὰς παρεκβάσεις π.χ. διὰ τὰ πλεονεκτήματα τῆς πνευματικῆς περιουσίας καὶ θείας ζωῆς τῶν ἀσκητῶν, περὶ ἔλλαμψεως θείου φωτὸς κατακλύζοντος τὸν προσευχόμενον μοναχὸν κττ. ὃς καὶ περὶ τῶν διαφόρων σταδίων τοῦ μον. πολιτεύματος. ἔχει δὲ φράσιν ἐπιμελημένην καὶ εὔροιαν λέξεων καὶ φαντασίαν ἀπεριόριστον πεποικιλμένην διὰ παραδειγμάτων καὶ παρομοιώσεων ἐκ τῆς θύραθεν ίστορίας καὶ ἐκ τῶν φαινομένων τοῦ κόσμου. Τίδον πῶς ἐφαντάσθη τὸ σύνολον τῆς θέσεως τῶν μονῶν καὶ τὴν πρὸς ἀλλήλας σχέσιν : «Ἐτι δέως ἐν προβόλου μοίρᾳ δρᾶν τὰ καλῶς διατειχισμένα καὶ περι-

1. Ἡ βιβλιοθήκη εὑρίσκεται εἰσέτι ἐν Λαύρᾳ, εἰς τὸ διαμέρισμά μου, δπερ ἀποτελούμενον ἐκ 4 δωματίων πλήρῃ βιβλίων ἐπέτρεψαν οἱ συνάδελφοι Λαυριῶται νὰ τὸ χρησιμοποιήσω ὃς βιβλιοθήκην καὶ διατηρῶ μέχρι σήμερον, ἀτε ἔνεκα τῶν καιρικῶν περιστάσεων δὲν ἥδυσηθην νὰ μεταφέρω αὐτὴν ἐνταῦθα.

πεφραγμένα πολυάνθωπα φρούρια, εἴτουν μοναστήρια, χοροῦ σχῆμα σώζοντα ἥ, ὡς ἀν εἴποι τις, ἵσα καὶ στρατιώταις ἐν δπλοῖς περὶ αὐτὸν (γρ. περὶ τὸν) [”]Αθω περιειλούμενα καὶ τὰς εἰσβολὰς (—τοῦτο μαρτυρεῖται καὶ ἐκ τῶν στρατιωτικῶν εἰκόνων καὶ παρομοιώσεων, ἃς συχνῶς μεταχειρίζεται —) τῶν ἐπιόντων πολεμίων ἀποφράττοντα καὶ προμαχοῦντα τῶν δπισθεν καὶ εἰρήνην τῷ λοιπῷ τῶν ἱερῶν ἐπαύλεων συστήματι βραβεύοντα, ἐνδοτέρῳ δὲ τούτων πύργοι στεφροὶ καλῶς περιτειχισμένοι καὶ κυκλικῶς περικείμενοι καὶ προφυλακοῦντες (γρ. προφυλακτοῦντες), οἵα τις δπλιτικὴ καὶ ἴππικὴ φάλαγξ τὰς ἀτειχίστους μονάς» (σ. 66). Διαπλατύνει τὸν λόγον κατὰ τῶν Λατίνων καὶ λατινοφρόνων μάλιστα, διότι κατὰ τὰ μέσα τοῦ ΙΔ' αἰώνος, δπότε ἔγραψεν ἐν Κ/πόλει, αἱ ἔριδες ἔνεκα τῶν Ἡσυχαστῶν τοῦ [”]Ορούς εἶχον φθάσει εἰς τὸ κατακόρυφον. Οὕτως ἔξηγεται καὶ ἡ προσθήκη τῆς β' διμολογίας τοῦ πατριάρχου (σ. 84 ἔξ.).¹ Τὸ ὑφος τοῦ λόγου, αἱ Ἰδέαι, τὰ αἰσθήματα καὶ ἡ εὐγένεια τῶν τρόπων καί τὸ βαθύνουν τῶν σκέψεων παρουσιάζουσι τὸν βιογράφον οὐχὶ ἔνα τῶν τυχόντων. [”]Οτι δ' ἔχρησατο τῷ Γρηγορῷ, ἀποδεικνύεται, ὅτι ἔγραψεν ἐν Κ/πόλει μετὰ τὸ 1359. δ' ἐκδότης οὐδὲν περὶ αὐτοῦ γράφει. Κ' ὅμως, ὡς φαίνεται, κατήγετο ἔξ ἐπισήμου στρατιωτικῆς χιακῆς οἰκογενείας, δῆν καὶ δ' «πανυπεροέβαστος» Λέων Καλόθετος, στρατηγὸς ἐπὶ τοῦ Ἱω. Κατακούηνον². Οὕτος ἐπέζησε μέχρι τοῦ 1397, δτε κατώρθωσε νὰ ἀπελευθερώσῃ τμῆμα τῆς Χίου «ἔν καὶ ἦμισυ κεφατιον» ὑπὲρ τοῦ Παύλου Κορέση. δ' δὲ υἱός του Ἱωάννης τὴν Παλαιὰν καὶ Ν. Φώκαιαν ὑπὲρ τοῦ αὐτοκράτορος ἐκβαλὼν τὸν βάρβαρον [”]Υρκανὸν [”]Ορχάνην δστις «κατήγει ἐκ τῶν ὑψηλοτέρων τῆς Βιθυνίας μερῶν» (Γρηγ.).

[”]Ασφαλῶς ἡ χρονολογία τοῦ Ροδοκανάκη εἶναι ἐσφαλμένη, τὸ δρζθὸν ἔχει ἡ Μεγ. Ἐλλ. Ἐγκυλ. ΙΙ', σ. 595, τὸ 1329, ἣτις ὅμως κατ' ἄλλον τρόπον ἐκτίθησι τὸ γεγονός. Καλόθετοι ὑπῆρχον καὶ ἐν Κρήτῃ, Κερκύρᾳ, Σμύρνῃ, Κ/πόλει, Θράκῃ (βλ. αὐτ.). [”]Ἐν τῇ μονῇ τῆς Μεγίστης Λαύρας κατὰ τὸν ΙΑ' αἰώνα (;) ἤκμασεν δ' [”]Ιγγάτιος Καλόθετος Χῖος, πάντως τῆς αὐτῆς οἰκογενείας — τοῦτο συνάγω ἐκ τοῦ ὅτι ἐν τῇ μονῇ εὑρίσκονται τὰ

1. Δὲν ἤσαν ὅμως δλιγάτερα τὰ κακὰ τῶν Παπολατρῶν καὶ κατὰ τὸν προηγηθέντα αἰῶνα καὶ δὴ ἐν [”]Αθω ὑπὸ Μιχ. Παλαιολόγου διαπραχθέντα καὶ δὴ ἐν φχρόνῳ δ' πατριάρχης ἣν αὐτόσε μονάζων. Κατὰ Δοσίθεον (Περὶ τῶν πατριαρχευσάντων κτλ. βιβλ. Θ' κεφ. γ' ἵσως ἐκ τοῦ Παχυμέρους ἀντλοῦντος) : «Οσα βάσανα καὶ τιμωρίας, καὶ δσους πονηροὺς θανάτους ἐποίησαν οἱ Λατινόφρονες τοῖς εἰς τὸ ἄγιον [”]Ορος τοῦ [”]Αθω πατράσιν οὐδεὶς εἰδωλολάτρης διώκτης ταῦτα ἐποίησεν· ἦν δὲ ὅτε ἐποίησαν ταῦτα οἱ λατινόφρονες εἰς τὸν [”]Αθωνα ἔτος .αψθγ'» (1285) λέγει περὶ τοῦ [”]Αθανασίου.

2. Γρηγορᾶ III. 504—505. [”]Ενταῦθα οὔτε δ τίτλος, δ ἀπονεμηθεὶς αὐτῷ ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος, οὔτε τὸ κύριον δνομα ὑπάρχει. Εἴρον ταῦτα παρὰ Δημ. Ροδοκανάκη [”]Ιουστινιαναὶ—Χῖος, Σῦρος 1900, σ. 162-163. οὗτος γράφει δις Καλλόθετος καὶ ἄπαξ Καλόθετος.

συγγράμματα τοῦ Ἰωσὴφ Καλοθέτου — εἶναι δὲ κτίτωρ τοῦ ὑπερθεντικῆς μονῆς καὶ κάτωθεν τοῦ Νεροφορείου παρεκκλησίου ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου Βλασίου τιμωμένου¹. Ἐγὼ ζητήσας ν' ἀνακαλύψω ἐνταῦθα τὴν κτιτορικὴν ἐπιγραφήν, εὗρον μόνον τὴν εἰκόνα τοῦ Ἰγνατίου ἐπὶ τοῦ τοίχου καὶ εἰς τὸ παράθυρον τοῦ βορ. μέρους: «Ἄνεκαινίσθη ὁ πάνσεπτος ναὸς τοῦ ἁγίου Ἱερομάρτυρος Βλασίου ἐκ βάθρων διὰ συνδρομῆς καὶ ἔξόδου ἐμοῦ τοῦ ἐν Ἱερομονάχοις Ἰωακεὶμ Καθᾶ (sic) ἔτους ζελτός» (1529). Ἐν τῷ Ἑσκουρῳδὶ I - III, 14 Κύρου Παιδεία, ἐν ἀρχῇ σημειοῦται: «Βιβλίον προστεθὲν τοῖς κατηχοῦμένοις τῆς Ἱερᾶς Λαύρας τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου παρὰ τοῦ τιμιωτάτου ἐν Ἱερομονάχοις κυρὶοῦ Ἰγνατίου τοῦ Καλοθέτου». (Κατάλ. Miller σ. 138). Ὁ κῶδις τοῦ XI αἰώνος (;). Ἐπίσης δὲ περγαμ. κῶδις 13 τῆς Ἐθν. Βιβλιοθήκης τοῦ XIII αἰ. μεθ' ὑπομνημάτων ἔχει ἐν τέλει: «Τὸ παρὸν βιβλίον περιέχει τὴν Παλαιὰν Διαθήκην καὶ ἔδόθη παρὰ Ἰγνατίου Καλοθέτου ὑπὲρ σωτηρίας τῆς ἕκατον ψυχῆς». Εἶπον περὶ τῶν σχέσεων τοῦ Ἰωσὴφ πρὸς τὴν Λαύραν, ἐπιπροσθέτω ἔτι καὶ τοῦτο, ὅτι οὗτος τὸν ἐν τῷ χειρογράφῳ Ζ' λόγον ἐπιστέλλει πρὸς τὸν Λαυριώτην Σάββαν, μαθητὴν γενόμενον, Ἀθανασίου τοῦ Μεταξοπούλου, ἡγουμένου τῆς Λαύρας (Ἐκκλ. Ἀλῆθ. Δ' 1884, σ. 221), οὐδὲ τὸ ἔγκαμιον ἔπλεξεν αὐτὸς δὲ αὐτοκράτωρ Ἀνδρόνικος Γ' Παλαιολόγος τῷ 1332 ἐν Χρυσοβούλῳ φάτνη μποκειμένῳ ἐν Λαύρᾳ. Ὁ Ἰωσὴφ Καλοθέτος ἦτο ἐκ τῶν ἡσυχαστῶν τοῦ Ἀγίου Ὁροντοῦ καὶ ἥγωνίσθη ὑπὲρ αὐτῶν ἐρωμένως μετὰ τοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ. Ὁ Παντοκρατοριὸς κῶδις 251² περιέχει λόγους δογματικοὺς κατ' Ἀκυνδύνουν καὶ Βαρλαάμ 6, διμιλίας 2 καὶ ἐπιστολὰς 5³. Τοιοῦτος κῶδις ἀπόκειται καὶ ἐν τῇ Λαύρᾳ. βιβλιοθήκῃ ὑπὸ ἀριθ. 2111, 24 σ. 394 τοῦ Α' παραρτ. τοῦ τετυπωμένου καταλόγου. Ἐκ τῆς Μεγ. Λαύρας τοῦ Ἀθω φαίνεται προῆλθεν δὲ εἰς τὴν μονὴν τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου Λευκωσίας τῶν ἐν Π/νήσῳ Καλα-

1. Δὲν ἔχω ἐνώπιόν μου τὸ ἄρθρον τοῦ Ἀλεξ. Λαυριώτου «Περὶ τῆς Χιακῆς οἰκογενείας Καλοθέτου», δημοσιευθὲν ἐν Ἐπιθ. Νεολ. Β 1893 σ. 401, νὰ βεβαιωθῶ τερὶ τοῦ ἔτους

2. Ὁ κῶδις οὗτος δὲν περιέχεται εἰς τὸν κατάλογον Λάμπρου. αὐτὸς φθάνει μέχρι τοῦ ἀριθμ. 234.

3. Ὁ ἀρχψ. Ἀθανάσιος προαναγγέλλει, ὅτι ἔχει ἐτοίμην τὴν περιγραφὴν τοῦ κώδικος, ἀλλὰ ταῦτην ἐκτεταμέτην ἐδημοσίευσεν ἀδελφὸς τῆς αὐτῆς μονῆς εὐπαίδευτος, δὲ Λανήλ Στεφανίδης, ἐν Ἐκκλ. Ἀληθείας ἔτ. Δ'. 1884, σ. 221—223. 4ον, δὲ Ἀθανάσιος καὶ πρῶτος ἀνεκάλυψε τὸν βίον τοῦ πατρὸς Ἀθανασίου, καὶ ἀποδούμεν πῶς δὲκδότης παρέλειψε νὰ μνημονεύσῃ τοῦτον. ἐν ἀναμονῇ τῆς δημοσιεύσεως ταῦτης δὲν ἥθελησα ν' ἀσχοληθῶ μὲ τὸν δημοσιευθέντα βίον τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου, διὸ καὶ δὲν ἔκαμα τὴν δέουσαν ἔρευναν ἐν ταῖς ἀθαν. βιβλιοθήκαις, οὔτε ἐχρησιμοποίησα κάνω τὰ βιοηγματα τῆς ἐκκῆς βιβλιοθήκης ἐν Λαύρᾳ ἀποκειμένης τυχαίως μοὶ ἔδωκεν ἀφορμὴν τὸ ἀνόητον δημοσίευμα τοῦ πατρὸς Ἰσιδώρου, τί νὰ τὸν κάμω; δὲν κατέδεξατο νὰ ἔρωτήσῃ.

βρύτων ἀνευρεθείς, οὗ τὸ περιεχόμενον ἔγγροισεν ἡμῖν ὁ καθ. Ν. Βένης «Καλοθέτης¹ Ἰωσῆφ καὶ ἀναγραφὴ ἔργων αὐτοῦ», ἐν Παναθηναϊοῖς Θ', 1908, σ. 136 - 141, 237 - 242². Ὁ Ν. Φαρδῆς, δημοσιογράφος ἐν Θεσσαλονίκῃ, τῷ 1931 - 1932 ἐδημοσίευσεν ἐν τῇ «Μακεδονίᾳ» ὡς ἐπιφυλλίδα ἰστορίαν τῶν ἡσυχαστικῶν ἐρίδων, ἣν εὑρεν, ὡς γράφει, ἐν κώδικι 1502 Λαύρας γεγραμμένην ὑπὸ Ἀθανασίου ἡσυχαστοῦ, ἐνθα ἀναφέρεται καὶ ὁ Καλοθέτης. Ἀνωτέρῳ ἔθεσα ἐρωτηματικὸν εἰς τὴν χρονολογίαν τοῦ Ἑσκουριαλινοῦ κώδικος, ἐκτὸς ἐὰν ἡ ἀφιέρωσις εἶναι μεταγενεστέρα, ὡς θέλω νὰ πιστεύσω. Ἐκ γράμματος τοῦ πατριάρχον Ἡσαΐου 1330 — ἣν δὲ οὗτος ἡσυχαστὴς τῆς σκήτης τοῦ Μαγουλᾶ — βεβαιοῦται ὁ ἀκριβῆς χρόνος τοῦ Λαυριώτου Ἰγνατίου. Ὁ πατριάρχης «παρακαλεύεται εἶναι τὸν τιμιώτατον ἐν Ἱερομονάχοις ἀγαπητόν... κατὰ πνεῦμα κὺρῳ Ἰγνάτιον τὸν Καλοθέτον ἐν κατοχῇ τοῦ ἐντὸς τῆς... Βερροίας διακειμένου πατριαρχικοῦ μοναστηρίου τοῦ... Σωτῆρος Χριστοῦ κτλ.», παραχωρεῖ δηλ. μεθ' ὅλης τῆς περιουσίας διμοῦ καὶ τοῦ δικαιωματος μετὰ θάνατον νὰ τὸ ἀφιερώσῃ ὅπου ἥθελε καὶ τὸ ἀφιέρωσεν εἰς τὴν Λαύραν³. Τὸ συμπέρασμα ἡμῶν περὶ τοῦ Ἰγνατίου εἶναι ὅτι, ἡτο ἐν Λαύρᾳ περὶ τὰ μέσα τοῦ ΙΔ' αἰώνος σύγχρονος τῷ Ἰωσῆφ, τὰ δὲ σημειώματα τῶν κωδίκων εἶναι νεωτέρα χειρὶ τοῦ ίδίου Ἰγνατίου γεγραμμένα — δυστυχῶς πολλοὶ τῶν κωδικογράφων δὲν ἔξαχοιβώνουσι τὴν ἡλικίαν τῶν σημειώσεων — Εἰς Λαύραν μετέφερε τοὺς κώδικας τούτους καὶ ἔκτισε καὶ τὸν ἄγιον Βλάσιον ὡς Λαυριώτης. Περὶ πολλοῦ ἐποιεῖτο τὸν πατριάρχην Ἀθανάσιον ὁ γέρων Ἀνδρόνικος Παλαιολόγος ἐν Χρυσοβούλλῳ ἐκδοθέντι «ἐπὶ τῇ ἐνώσει τῶν διαστάντων μοναχῶν» γράφει: «Φθάνει μὲν ὁ πολὺς ἐκεῖνος τοὺς ὑπὲρ τῆς ἀληθείας καὶ τῶν δρυθῶν δογμάτων ἀγῶνας, πολὺς καὶ τὴν ἔνστασιν καὶ τὴν καρτερίαν καὶ μηδὲν τῆς διμολογίας καθυφεὶς μηδὲ καθυπείξας καὶ ὑπενδοὺς τοῖς ἐπὶ μακρῶν (γρ. μακρὸν) τὸν χρόνον βιαζομένοις καὶ ἀποπειρωμένοις αὐτοῦ παραίτησιν τοῦ πατριαρχικοῦ ποιήσασθαι θρόνου, ἐκείνων ὑπεκστάντων δηλονότι καὶ τοῦδε μέχρι τέλους νενικηκότος»⁴. Ἐφιστῶμεν τὴν προ-

1. Κακῶς ἔγραψεν οὕτως ὁ Βένης. τὸν διαιψεύδουν τὰ παράγωγα εὔθετος, σύνθετος, πρωτόθετος, πρόσθετος κττ. (βλ. Ἐπετ. ἑταρ. βιζ. σπουδῶν Α', 1924, σ. 351).

2. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ, ὡς φρονῶ, κώδικος ἀνέγραψεν ὁ R. Guillard ὑπὸ τὸ δονομα Ιωάννου Καλοθέτου ἀντιρρητικὸν κατὰ τοῦ Γρηγορᾶ καὶ ὑπεράσπισιν τοῦ Γρ. Παλαμᾶ «Réfutation de l' ouvrage de Gregoras où celui-ci attaque le saint et savant théologien Grégoire Palamas» Cot. 28 du monastere de saint Athanase de Leucasie τῶν Καλαβρύτων φ. 136—146. ἐνταῦθα ὁ Καλόθετος φέρει τὸ κοσμικὸν δονομα (βλ. Essai sur Nicéphore Grégoras, l' homme et e' oeuvre, Paris 1926, σ. 49). Περὶ ἄλλων τοῦ Καλοθέτου ἔργων ἀναφέρει ὁ Νικόδημος ἐν «Κήπῳ Χαρήτων» σ. 222.

3. Aus den Schatz Kammern des Heiligen Berges σ. 250 - 251.

4. Patr. gr. Migne 161, στ. 1080B. Τὰς στενὰς πρὸς τὸν Ἀνδρόνικον σχέσεις

σοχὴν εἰς τὴν δὲ ἐπιστολὴν: «Νεαρά. Ζήτησις τοῦ πατριάρχου κυροῦ Ἀθανασίου καὶ τῆς περὶ αὐτὸν Ἱερᾶς συνόδου πρὸς τὸν εὐσεβέστατον βασιλέα κῦρον Ἀνδρόνικον τὸν Παλαιολόγον περὶ τινῶν κεφαλαίων νομίμων, τύπον ἔχουσα Νεαρᾶς, ἣτις ἐστέρχθη τότε παρὰ τοῦ αὐτοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως» (στ. 476). Ἐν τῷ ἡμετέρῳ Νομίμῳ, ἀνήκοντι ἀλλοτε εἰς τὸν ἀρχιερέα Γεράσιμον Ράλλην, φ. 179^a-180^a ὑπάρχει ἡ Νεαρά. ἐντεῦθεν δὲ Ράλλης Γεώργ. ἔλαβεν εἰς τὸν Ε' τόμον τοῦ Συντάγματος (σ. 121—126) «ἐκ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ ἐν μακαρίᾳ μητροπολίτου Ἀργολίδος Γερασίμου», καὶ ὁμολογεῖ, διτὶ εἰρίεν «πολλὰς κρείττονας γραφὰς» (προλ. η'). ἔπειτα ἀκολουθεῖ ἐν θαυμάσιον ἔρμηνευτικὸν σχόλιον (διότι τὸ κείμενον εἶναι λίαν στρεψινόν) τοῦ Ἱεροσολύμων Δοσιθέου (1688) καὶ ἔτερον τοῦ Βλαστάρχεως ἔχον ὥδε: «Τὸ φήμισμα τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Ἀθανασίου, διγέγονεν δοξιμῷ τοῦ... Ἀνδρονίκου Παλαιολόγου ἀκυρωθῆναι, φησι, κελεύομεν τὸν νόμον, διορίζεται τοὺς ἐπὶ τέκνῳ χηρεύσαντας ἀνδρας τε ἡ γυναικας, εἴτα καὶ τοῦ τέκνου ἀποιχομένου, κληρονομεῖν τὸ ζῶν μέρος τὰ τοῦ παιδὸς πατρῷα πάντα ἡ μερικά, τοὺς δὲ τοῦ τεθνεῶτος γονεῖς πρὸς τῇ τοῦ τέκνου ἀποβολῇ ἀδικώτατα καὶ τῆς περιουσίας στερούσκεσθαι, ἀλλὰ τηρεῖσθαι τὸ μὲν γον τῆς προικὸς εἰς μνημόσυνον τοῦ ἀποιχομένου, τὸ δὲ γον τοῖς γονεῦσι καὶ τὸ γον τῷ καταλειφθέντι μέρει» (φ. 180^a - 180^b), εἶναι σπουδαία ἡ ἐπανόρθωσις αὕτη, ὡς γράφει καὶ δὲ Ἀρμενόπουλος (βιβλ. ε' τίτλ. 8) καὶ ἀπετέλεσε νόμιμον καθεστώς τοῦ οἰκογενειακοῦ δικαίου, δὲ διονύσιος προχείρως νὰ εἴηρη σαφεστέραν ἔξηγησιν δι' ἀπλῆς γλώσσης, ἃς λάβῃ τὸ πηδάλιον καὶ ἃς ἵδῃ ἐν τῇ ἔρμηνειά τοῦ Λ' καν. τῆς ἐν Καρδανίᾳ συνόδου πῶς ἀναπτύσσει αὐτὸ δὲ ἀδίδιμος Νικόδημος (ἴκδ. Ἀθηνῶν 1841, σ. 281). Ὁφελεται εὐγνωμοσύνη εἰς τὸν πατριάρχην, διότι ἀπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, δστις εἶχεν ἐκδώσει διὰ «τὰς ἔξ ἀδιαθέτου κλήσεις» τὴν 118 Νεαρὰν οὐδεμία πρόνεια εἶχε γίνει πρὸς διόρθωσιν τῆς ἀδικίας. διὸ καὶ ἐδόθη μεγάλη σημασία εἰς τὴν ἐν λόγῳ Νεαρὰν καὶ μέχρι σήμερον¹. Αὕτη εὑρηται καὶ ἐν κώδ.

Διαταστοῦσαν αἱ δυτὶ δαιμόδος τῶν ἀποτολῶν, ἡς ὁ Ἀθανάσιος ἐπέντετελε πρὸς αὐτὸν περὶ ποικίλων ξητημάτων, καὶ ἴδια πρὸς ἀπομπομήν τῶν διατριβόντων ἐπὶ μακρότερον ἐν τέλει χρόνον (Migne 142, στ. 473 ε. 1, 10, 13, 15—17, 31, 44, 45, 52, 63). Τὴν 33 «περὶ τῶν ἔγγιζουσῶν ἡνωμένων οἰκιῶν μετὰ τῶν θείων καὶ σεβασμίων ἐκκλησιῶν, δπως «ἔνι τοῦτο λατ ἐφάμαρτον» (στ. 475). Τὸ σημειώνων διὰ τὸ κακόν, δπερ ἐπέδωκεν ἐν Ἀθηναῖς ἐν τοῖς χρόνοις ἡμῶν (ὅρα ἀγ. Γεώργιον Καρύτσην, Ζωοδ. Πηγῆν κτλ.). Ἐν Πειραιεῖ εἰς τὸ 1821 δὲν ὑπῆρχε πόλις, ἀλλὰ μόνον ἡ μονὴ τοῦ ἀγ. Σπυρίδωνος, δπου ὁ κῆπος ἡ μονὴ βεβαίως ἐνοιοὶς κατεσκάφη, ὁ ναὸς δὲ περιεκλείσθη πανταχόθεν, ὡς δεσμωτήριον, ὥπο τῶν οἰκιῶν.

1. Λυποῦμαι, διότι δὲν είχον τὸν καιρὸν νὰ μελετήσω τὴν πραγματείαν τοῦ καθ. Κ. Τριανταφυλλοπούλου: «Die Novella des Patriarchen Athanasius über die Τριμοιρία ἐν Byz. Neugr. Jahrb. τόμ. VIII, 1930, σ. 136 ε. Ἡλ. τριμοιρία διεσώθη ἐν τοῖς πατριαρχείοις καὶ τῷ Ἀθῷ.

*Ιθηρ. 286 τοῦ XVI αἱ. φ. 176^a—177^a «Νεαρὰ τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ Ἀθανασίου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ γεγραμμένων ἀρχιερέων τῆς ἱερᾶς συνόδου αὐτοῦ»¹ ἐν κώδ. ἀγ. Παντελεήμωνος (Ρωσικοῦ) 152 τοῦ XV αἱ. φ. 331^a—332^a (Καταλ. σ. 304) ἔχει οὕτως: «Νεαρὰ γεγονοῖα παρὰ τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, ἀρχῆ. τοὺς μὴ ἐπὶ παιδὶ τελευτῆσαι φυάσαντας ἀνδρας ἦ γυναικας»². «Ἡ ἀρχὴ τοῦ ἡμετ. κώδικος ἔχει οὕτως: εἰ καί τινι τῶν δικαιωθέντων παρὰ Χριστοῦ ἰθύνειν τὰ σκῆπτρα τῆς βασιλείας. ἥ δὲ ἐπιγραφὴ εἶναι ἥ αὐτὴ καὶ ἥ παρ᾽ Ἄνσέλμῳ Banduri σ. 620. ἄλλη παρὰ Στεσσελίῳ ἐν καταλόγῳ βιβλιοθήκης τημῆ. β', σελ. 11: «Νεαρὰ ἐκτεθεῖσα παρὰ τοῦ παναγιωτάτου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυροῦ Ἀθανασίου κατὰ μῆνα Ὁκτωβριον τῆς γης ἐνδικτῶνος τοῦ ἔξαπισκιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ τριῶν καὶ δεκάτου ἔτους ἔχουσα οὕτως». δηλ. τὸ παρὰ τῷ ἐμῷ κώδικι προοίμιον, δπου καὶ τὰ ὀνόματα τῶν συνοδικῶν, ἐλλείπει παρ᾽ ἄλλοις. ἐν τῷ τοῦ Ρωσικοῦ ὑπάρχει καὶ ἐρμηγεία τῆς Νεαρᾶς, ἥς ἥ ἀρχῆ: Διὰ τοῦ παρόντος κεφαλαίου δὲ νόμος δὲ λέγων, δτι ἐὰν προαποθάνῃ δὲ πατήρ καὶ καταλείψῃ παιδίον. ἐν κώδικι 62 τοῦ XV αἱ. τοῦ Μεγ. Σπηλαίου σ. 251—255 κεῖται καὶ ἥ ἔξῆς ἐπιστολὴ πρὸς τὸν βασιλέα τοῦ Ἀθανασίου, δστις ἐδῶ λέγεται νέος ὡς ἄγιος ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν παλαιὸν Ἀλεξανδρείας. ἀρχῆ: «Ημεῖς, ἄγιε βασιλεῦ, εἰ καὶ πάντων ἀνθρώπων ἐσμὲν ἀνούστατοι καὶ ἀμαρτωλότεροι (Κατάλ. N. Βέη σ. 61). ἐκ τῆς ἀγαθότητος καὶ τῆς ἀπείρου εὐλαβείας αὐτοῦ πρὸς τὴν ἐκκλησίαν καὶ δὴ πρὸς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ τοῦ Ἀθανασίου», λαβὼν οὗτος θάρρος ἔγραφε καὶ ταῦτα πρὸς τὸν Ἀνδρόνικον δηλωτικὰ τῶν σχέσεων ἐκκλησίας καὶ πολιτείας ἐπὶ βυζαντινοῦ (κατὰ τὴν παρὰ Migne τάξιν τῶν ἐπιστολῶν).

9. «Περὶ τινῶν ὑποθέσεων μὴ διὰ μηνυτῶν στέλλεσθαι, ἀλλὰ στόμα πρὸς στόμα».

1. Κακῶς ἐν τῷ πίνακι τοῦ Καταλόγου του ὁ Λάμπρος ἔχει: «Ἀθανασίου Β'» βλ. σ. 73.

2. M. Bânescu, Le patriarche Athanase Ier et Andronic II Paléologue. État religieux, politique et social de l'empire ἐν Bull. sect. hist. Acad. Roum. 23,1. Bucarest 1942, 29. Τὸ βιβλίον δὲν εἶδον. Δὲν γνωρίζω ἂν εἰχεν ὅπ' ὅψιν τὰ ἐκδοθέντα ὃντας αὐτοῦ χρυσόβουλλα ὃντες τῶν Ἀθωνικῶν μονῶν. Μετὰ τὸν Ἀλέξιον Α' Κομνηνὸν καταλαμβάνει αὐτὸς θέσιν ὡς εὐεργέτης μέγας. 'Αλλ' εἶχε τὴν φωτογραφίαν τοῦ Βατικ. κώδικος græcus 2219, δστις ἔχει τὴν πληρεστέραν συλλογὴν τῶν ἐπιστολῶν.

3. Ἀθηρ-έρος εἶναι ὁ ἀρχαιοτεινῆς τύπος καὶ ἐγίνετο τὸ ἐδεσμα ἀπὸ τὸ λεπτότερον μέρος τοῦ σίτου, ἀπὸ ἀθέρα ὡς λέγομεν (δπερ οὐδεμίαν γλωσσ. σχέσιν ᔹχει πρὸς τὸν αἰθέρα). «Ἡτο ἀσκητικὴ τροφή. Εἰς τὸν ἄγιον Παχώμιον παραπονοῦνται οἱ μοναχοὶ «ἀφ' οὖν εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τῶν ἀδελφῶν ἀπῆλθες ἔως ἀρτὶ οὔτε λάχανον οὔτε ἀνήρ ἐψήθη ἡμῖν» (S. Pachomii vitae graecae, éd. Fr. Halkin, Bruxelles 1932, σ. 138,15. Subsidia hagiographica 19).

24. «Περὶ τῶν θεοκτόνων Ἰουδαίων, ἵνα ἔξέλθωσιν ἐκ τῆς πόλεως».

40. «Περὶ ἐλευθερίας τοῦ καταπολεῖσαι τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ».

Κατὰ τὸν ἐπισυμβάντα τότε λιμὸν δὲ πατριάρχης εἰργάσθη ὑπερανθρώπως πρὸς ἀνακούφισιν τῶν πτωχῶν καὶ δὴ πρῶτον ἀπέστειλε γράμμα (56) περιγράφων τὰ δεινά, εἴτα ἔτερον.

54. «Γράμμα συγκαλῶν βασιλεῖς τε καὶ ἄρχοντας, Ἱερεῖς καὶ μοναχοντας, ἵνα γυμνῷ τῷ ποδὶ ἔξέλθωσι μετὰ τῶν θείων εἰκόνων λιτάζοντες». Αὗται ἦσαν αἱ ἀκρότητες τοῦ Ἀθανασίου».

57. «Περὶ τοῦ λιμοῦ καὶ αὐθίς καὶ μὴ πωλεῖν τινα σῖτον ἀνευ εἰδήσεως καὶ τοῦ πατριάρχου».

58. «Περὶ τοῦ αὐτοῦ καὶ μὴ τιμιούλκεῖν» (=αἰσχροκερδίζειν. Καὶ εἰς τοῦτο κατηγορήθησαν οἱ ἀνθρωποί του).
62. «Περὶ τοῦ πρόνοιαν προνοῦσαι τὸν πατριάρχην ἀθάραν ἐψεῖν (sic) περὶ τῶν πτωχῶν καὶ ζητῆσαι ξύλα τὰ τὸ πῦρ τρέφοντα». Ἀθάρα ἡ ἀθάρη καὶ ἀθῆρ εἶναι τὸ κορκοῦτι ἥτοι γυμνὸς χονδρὸς κοπανισμένος καὶ βρασμένος μέχρι κειλώσεως. ἐν τῷ Ἀθῷ πολλὴ ἡ χρῆσις. δ τύπος ἀθάρη ἐβεβαιώθη ἐκ τῶν «ἐκλογῶν» τοῦ Πορφυρογεννήτου: «Aristophanis historiae animalium...editid Spyri. Lambros, Berolini 1885, σ. 63,9. Ἐμμηθη περίπου τὸν Ἰωάννην Εὐχαΐτην.

77. «Περὶ τοῦ ἀναθεωρεῖσθαι τὰ τῶν γεννημάτων καὶ ἀρτῶν εἰναι εἰς δικαίαν ἔξωνησιν». Τὸν λιμὸν τοῦτον διαμνημονεύει καὶ δ συγγραφεύς: «Λιμὸς ἦν ἐνσκήψας...τῶν πώποτε μνημονευσαμένων βαρύτατος, ὥστε πολλὰ τῶν...οἰκιῶν ἀρδην ἀνατετράφθαι, ἀνὰ δὲ τὰς λεωφόρους χύδην ἐκκεῖσθαι τοὺς νεκροὺς τῶν ἀνθρώπων» (σ. 101).

Δέον πάντες οἱ προκαθήμενοι τῶν ἀγίων τοῦ Θεοῦ ἐκκλησιῶν νὰ διεξέλθωσι τὸν θαυμαστὸν τοῦτον βίον καὶ νὰ μιμηθῶσι τὸν ἀγωνιστικὸν αὐτοῦ τρόπον καὶ ὑποστήριξιν τῶν δικαίων αὐτῶν ἀλλ᾽ δ ἀγιώτατος πατριάρχης ἐπεσε μαχόμενος κατὰ ἀρχιερατικοῦ συστήματος. Προσεπάθει νὰ προσαρδόσῃ αὐτὸν πρὸς τὸν ὑψηλὸν προορισμόν, οὗ φαεινὸν παραδειγμα αὐτὸς ἐφαίνετο, δι' δὲ καὶ ἔλθὼν εἰς σύγκρουσιν πρὸς τοὺς φαθύμους ἐπισκόπους κατεδιώχθη καὶ κατεσυκοφαντήθη ἀπηνῶς. «ἔποιει δὲ παννυχίους στάσεις δ Ἀθανάσιος, γράφει δ Δοσίθεος, καὶ τοὺς ἀρχιερεῖς ἐπεμπεν εἰς τὰς ἐπαρχίας αὐτῶν, ἵνα τῶν ἰδίων φροντίζωσι καὶ πάντοτε περιεπάτει πεζός...τινὲς διμως ἔχθροι αὐτοῦ ἐξωγράφησαν εἰς τὴν μονὴν τοῦ Ὁδηγοῦ εἰς τὸ ὑποπόδιον τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου τὸν Χριστὸν διμοῦ καὶ τὸν βασιλέα φροδοῦντα χαλινὸν καὶ συρόμενον ὑπὸ τοῦ πατριάρχου, καὶ ζητῶν δ ὁ Ἀθανάσιος ποιῆσαι μεγάλην παιδείαν γενομένης ἐμποδῶν τῆς φιλανθρωπίας τοῦ βασιλέως παροξυνθεὶς ἀνεχώρησε πατριαρχεύσας ἔτη ὁκτὼ (Δωδεκ. Θ', 6, 857).

Καὶ νῦν ἐρχόμεθα εἰς τὴν ἔξέτασιν τοῦ κειμένου καὶ εἰς τὴν γραμμα-

τικὴν αὐτοῦ ἀποκατάστασιν. Τίς ή δρυμογραφία τοῦ κώδικος καὶ ἂν εἶναι Ἰδιόχειρος ἢ ἀντίγραφον, οὐδὲν σημειοῦται δὲ ἐκδότης. οὐδεμίαν δὲ διάφορον γράφην παρουσιάζει, ὅστε περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ κειμένου διατελοῦμεν ἐν παντελεί ἀγνοίᾳ, δπως καὶ περὶ τῆς χρονολογίας αὐτοῦ. ἐκεῖνο δέ, δπερ γράφει ἐν ἀρχῇ δὲ Ἀθανάσιος, δτι εἶναι τοῦ α' ἡμίσεως τοῦ ΙΔ' αἰώνος, δτ' ἔχει καὶ ὁ Καλόθετος, καταπίπτει ἐξ ἐσωτερικῶν λόγων, διότι ἀναφέρεται οὗτος εἰς τὴν ἴστορίαν τοῦ Γρηγορᾶ, ἣτις ἀκριβῶς ἐκυκλοφόρησε μετὰ τὸ 1359. Τὸ κείμενον, δπως ἔξεδόθη, εἶναι ἀνυπόφορον καὶ ἐν πολλοῖς ἀκατανόητον, ἔχει δὲ καὶ χάσματα οὐκ δλίγα. ἐκτὸς τῶν σφαλμάτων, ἀπερ δφείλονται εἰς τὸν τυπογράφον¹, ὑπάρχουσι καὶ ἄλλα, ἀπερ ἀναγράφω κατωτέρω, ταῦτα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι παροράματα, ἄλλ' εἶναι ἡ τοῦ ἀντιγραφέως τοῦ κώδικος—πάντως δὲν εἶναι τοῦ Καλοθένου, δστις διακρίνεται διὰ τὸν ἀριστὸν χειροισμὸν τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης—ἢ κακὴ ἀνάγνωσις ἢ καὶ ἀγνοια τῶν γραμματικῶν κανόνων δπερ ἀπίθανον. Εἶναι δυστύχημα, διότι ὁ ἀρχιμανδρίτης δὲν ἡρεύνησε τὰς βιβλιοθήκας Λαύρας καὶ Βατοπεδίου καὶ ἐστηρίχθη εἰς ἔνα μόνον κώδικα τῆς μονῆς του. Ἀφοῦ συνεδέθη μὲ τὸν Λουδ. Πετί, δὲν τὸν ἡρώτα περὶ τῶν ἐν τῇ ἐσπερίᾳ κωδίκων τοῦ Καλοθέτου, δθεν ἔξεδοτο τὸν βίον καὶ ὁ Delehaye, καὶ νὰ ζητήσῃ φωτογραφίας, δπως κάμνομεν δλοι σχεδὸν προκειμένου νὰ ἐκδώσωμεν ἀγνωστα κείμενα; "Ἄλλη παράλειψις. Παρὰ τοῦ Γεδεὼν ἔμαθεν, ὃς γράφει (σ. 97 σημ. 1), δτι δ Ἀνσελμος Βανδούριος ἔξεδοτο τὴν α' καὶ β' παρατησιν, διατί, ἀφοῦ ἐπὶ δεκαετίαν ἐσχάτως ἐσύχναζεν ἐν Ἀθήναις, δὲν ἐφρόντισε νὰ ἔδῃ τὸν Βανδούριον; ὁν ἔγῳ ἀνέγνων ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Βουλῆς, ἄλλ' ἀνέμενε τὸν Γεδεὼν νὰ ἐκδώσῃ αὐτάς; Δὲν εὑρε, γράφει, τὴν ἐκδοθεῖσαν βιογραφίαν ὑπὸ τοῦ Α. Παπ. Κεραμέως «οὐδαμοῦ τῶν ἐν Ἀγίῳ Όρει βιβλιοθηκῶν». Τὸν πληροφορῶ, δτι ὑπάρχει ἀνέκαθεν εἰς τὴν τοῦ Ρωσικοῦ καὶ ἐν τῇ ἐν Λαύρᾳ βιβλιοθήκῃ μου. Μὲ ἥρωτησεν; οὐχί. καίτοι ἀπὸ τοῦ 1924—1937 ἥμην σχεδὸν διαρκῶς ἐν Ἀθφ καὶ συνηντώμεθα τακτικῶς. Γέμει τὸ κείμενον δρυμογραφικῶν σφαλμάτων, ἡ στίξις δὲ καὶ ἡ διαλογεις εἰς κεφάλαια εἶναι πλημμελεστάτη: 40—41, 53—54, 105—106 ἐπὶ πρδ. ἀποτελοῦσιν ἐνότητα καὶ δὲν ἐπρεπε νὰ διασπασθῶσιν. "Ο τονισμὸς λίαν ἀνώμαλος. Τὸ δὲ ἀσχηματίζον τὸ κείμενον εἶναι τὰ πολλὰ κεφαλαῖα γράμματα καὶ εἰς αὐτὰ τὰ ἐπίθετα, ἐν φ χρόνῳ ἡ τελευταία λέξις τῆς ἐκδοτικῆς ἐπιστήμης εἶναι νὰ καταργήσῃ αὐτὰ καὶ εἰς τὸ κύρια δνόματα. π. χ.

1. "Ο βίος ἐτυπώθη ἐν Ἀθήναις ἀπόντος τοῦ Ἀθανασίου. Οὗτος τότε ἦν σχολάρχης τῆς Ἀθωνιάδος ἱερατικῆς σχολῆς· ἄλλα καὶ ἔγῳ διαμένων ἐν Ἀθφ ἐτύπωσα ἐν τῷ αὐτῷ περιοδικῷ «Θεόκλητον τὸν Πολυελδῆν» (σχεδὸν τετρακοσιοσέλιδον), ἄλλ' ὃς δύναται νὰ παρατηρήσῃ ὁ ἀναγνώστης ἐλάχιστα σφάλματα ἔχει. Τά Θρακικά εἶναι γνωστόν, δτι εἶχεν καλοὺς διόρθωτάς· διὸ καὶ δὲν ἐξήτησα νὰ μὸι στέλλωσι τὰ δοκίμια εἰς τὸν Ἀθωνα, δπον ἔμενον.

γράφει: Γεννάδας σ. 62, 64, 68 ἔξ. Γενναῖος 72 ἔ. δ τῆς Ἀθανασίας ἐπώνυμος 87. τὰ...τοῦ Πατρὸς ἀγωνίσματα 89 μέσ. δούλος κατὰ Δεσπότου 100, στ. 4 κατ. Συβαριτικὴ Τράπεζα 70 κατ. Θὰ καταγράψω ἐδῶ τὰ σπουδαιότερα σφάλματα, ἀπερ ἀλλοιοῦσι τὴν ἔννοιαν ἢ καθιστῶσιν ἀκατανόητον ἢ εἰσάγουσιν δρομογραφίαν νέαν τῆς δημοτικούσης γλώσσης. Δὲν θέλω ἀκόμη νὰ πιστεύσω, ὅτι εἶναι τοῦ Ἀθανασίου, ἀποφοίτου τῆς Μεγ. τοῦ Γένους σχολῆς καὶ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Θὰ ἔβαλε τὸν ὑποτακτικὸν του ν ἀντιγράψῃ καὶ ὕκνησεν ἔπειτα νὰ τὸν διορθώσῃ. τὰ διεστῶτα πρὸς ἐν συνάφας πολεμηθεῖσι τῇ ἀμαρτίᾳ παρέσχεν σ. 61 μέσ., γρ. πολεμηθείσης τῆς ἀμαρτίας—παρ ὡδὲν θέματος 63, 6 γρ. παρ ὡδὲν θέμενος—ἄχρι καὶ γεννείου λαχνώσεως 64 τέλ., γρ. γενείου—νυκτοφλυακοῦσι 66,1, γρ. νυκτοφυλακοῦσι πρόβ. καιροφυλακτῷ—καταμηνίουσι 66,2, καταμηνύουσι—εὐδοιάζων 69, μέσ. γρ. ἐνδοιάζων. ὅῃ ἢ παράγραφος 30 ἐνταῦθα χωλαίνει, ἔχει χάσμα περὶ τὸ μέσον καὶ εἶναι, ὡς ἔχει ἀκατάληπτος, οὕτω καὶ ἡ ἀρχή της 31... «ὦς κυσί. οὐδὲν ἔγὼ ἀποζῆν!»—τῶν μελλόντων προσδήσεις 70 τέλ. γρ. προρρήσεις—ἐπανοίη 71,3. σταύρος 93,3. μετείη 93 μέσ. ἀποδιδοίη 73 μεσ. παρῷ 89 μέσ. πάντοτε δὲ εἴη 99 μέσ. σύγχυσις τῆς εὐκτικῆς πρὸς τὴν ὑποτακτικήν, ἐν δὲ τῷ α' προσώπῳ οὐδέποτε κεῖται ὑπογεγραμμένη. πρόσσω 71,4 κ.ἄ.—ἔγνων δεῖν εἶναι καὶ πρός.. ἀγῶνας 71,5, γρ. ιέναι—¹Α δὲ ἀρετῆς ἄθλα... ἐνεστήσατο συγγραφῆς δεόμενα οὐκ οὕσης ἐν τῷ παρόντι σχολῆς οὐκ' ἀσίνατ' ἀν δρώμεν μὴ θέλοντες τὸν λόγον... ἐφ ἔτερα 71—72 ἀ... ἀσύνετ' ἀν δρώοιμεν μηκύνοντες (ἢ μεταφέροντες)—στροφούμεθα 73,11 ἀνω, γρ. στρομβούμενα σηρῆνι μέσ. γρ. σειρῆνι—πρόσσω 71,4 κ.ἄ. γρ. πρόσω—οὐδὲν δεῖ κηρὸν τοῖς ὁσὶν ἐπιθέσθαι, πάλαι γάρ εἰσι 73,10 κατ. ὑπάρχει χάσμα—εἰπεν ἀν ἐκεῖσε ἵδων 4 κατ. γρ. εἴποιεν ἀν¹ τὸν ἵδιον ἔξυμνεῖν ἵδον 80,7 ἀν. γρ. ἔξεμεῖν—εἰς τὴν δοθόδοξον ἔξαμνύμενον πίστιν 84,9 κατ. γρ. καὶ τὴν δρῦ. ἔξομνύμενον π.—βίφ ἀντέχεσθαι 85,13 κατ. γρ. βίου—τὸ παχὺ καὶ ποῖον σφάζοντες 89,10 κατ. γρ. πῖον—παρόγγεα τὰ κατ' αὐτοὺς εὔνομεῖν 90 μέσ. γρ. παρογγύα—λειποψυχοῦσι αὐτ. νο. λιποψυχοῦσι—μνείαν φιλάσττει. μνειοῦς ἔξεως 91,4 ἀν. 12 κατ. πάντοτε δι' ει. γρ. ὑγιείαν, ὑγιοῦς—ἡγμένος 91,3 κατ. κ.ἄ. γρ. ἥγμένος καὶ πᾶσιν, οἵς μετείη τοῦ δικαίου τούτοις, αὐτὸ διδόναι ἀκεραιότητα... εἰδὲ μὴ τοῦτο, ἥρκει τὴν πολλῷ βέλτιον χρυσοῦ ὑετίζουσαν γλῶτταν 93 μέσ. τὸ χωρίον. νοσεῖ ἀνιάτως, καὶ τὴν νόσον ἐπιτείνει ἡ κακὴ στῆξις. τὸ «χρυσοῦ ὑετίζουσαν» τελείως ἀκατανόητον διορθ. πυρσοῦ φλογίζουσαν (πρόβλ. 'Η τοῦ στόματός σου καθάπερ πυρσὸς ἐκλάμψασα χάρις)—ἀνένδοτος... γρ. εὐένδοτος (Παχυμ. Migne 144, στ. 328Α')—ἄτοπα συσκευάζοντες,

1. Ἄλλὰ ὡς φαίνεται ἔξεφρετο καὶ οὕτως ἢ δυνητικὴ εὐκτικὴ πρόβλ. Παχυμ. Migne 144, στ. 195 Α' «Ἄλλ' εἰπεν ἀν τις πρὸς αὐτόν...» βλ. Ἀθηνᾶς τόμ. ΚΔ', 180 ἔ.

ἀδῆτα καὶ τῷ ἐκ νέου ἐντεθόματεν φαυλότητι... ἀπώκνησαν 94 μεσ. ἀκατανόητον—καὶ κατωτ. ψευδεῖς... ἔδοξαν, οἵ δι βίος ἀληθείᾳ πρόστηκεν ἐκ τῶν ἔργων αὐτοῦ, τὸν βίον τοῦ μεγάλου κρίνουσι (ι) οὐδεμίᾳ ἔννοια ἔξαγεται—τολμηρῷ γλώττῃ εἰς τὸ σέβας, φίδικῃ Θεοῦ, τὰς διαβολὰς φάπτοντες περίστασαν αὐτ. καὶ τὰ δύο κεφ. 91—92 ἔχουσιν ἀνάγκην διορθώσεως —παραχωρεῖ τοῖς στασιασταῖς τοῦ θρόνου 95,11 κατ. κάλλιον π. τὸν θρόνον—οἱ αὐτοῦ, ὡς εἴρηται, σχολάζων 98 μέσ. γρ. ἐφ' ἑαυτοῦ—διανίττων 99,8 ἀν. γρ. διανύττων=διανύων, τὸ δὲ διανύττων=ἐνδυναμοῦν—σῖτον ἔψει μὴ λεγμένον 101 μέσ. γρ. μὴ λελειωμένον—ἄ ἐκείνου ἐκ παρέρχου ὅντα εἰργασμένα 106 μέσ. γρ. ἐκείνῳ φίδι παρέρχου—ἐπειδὴ πρὸς ἡμῶν μηκότινα τῶν τοῦ μεγάλου θαυμάτων κάλλιστα διειργάσθημεν ἱερῷ τινι καὶ σοφῷ ἀνδρὶ 107,6 ἄνω, γρ. διειργάσθη.

Αιφῆκα ἔσχατον πάντων τὸ ζήτημα τῶν δύο παραιτήσεων τοῦ βιογραφουμένου πατριάρχου, ὅπερ ἀπησχόλησε πολὺ τοὺς ἀσχολουμένους περὶ τὸν βίον αὐτοῦ. Ὁ ἐκδότης, σ. 97 σημ. γράφει: «Τὸ κείμενον τῆς Α΄ καὶ Β΄ παραιτήσεως τοῦ Ἀθανασίου κατὰ τὸν Γεδεών ἔχει ἐκδοθῇ ὑπὸ Ἀνσέλμου Βανδουρίου, καὶ ὑπόσχεται μὲν οὗτος, δτὶ θὰ δημοσιεύσῃ τὸ τῆς Α΄ παραιτήσεως, ἀλλὰ δὲν εἴδομεν αὐτήν, ἵνα παραβάλωμεν μετὰ τῆς παρούσης τοῦ Καλοθέτου (Πατρ. Πίνακες σ. 402 σημ. σ. 579 καὶ 709)». Τοῦ δὲ Ἀγαπίου, ἡ περικοπή, ἦν ἀναφέρει, δὲν εἶναι ἡ ἀρχὴ τῆς πρὸς τὸν βασιλέα ἐπιστολῆς τοῦ πατριάρχου. Ἡ α΄ πατριαρχεία τοῦ Ἀθανασίου ἦτο λίαν περιπτειώδης, εἶχον ἔξεγερθῇ δλοι σχεδὸν οἱ ἀρχιερεῖς ἐναντίον καὶ μικροῦ δεῖν νὰ διακινδυνεύσῃ ἡ ζωὴ του' διότι οὗτοι ἔζηγειραν καὶ τὸν λαόν, ὡς ἔξιτορεὶ δ Παχυμέρης. Οὗτος μάλιστα ἀναφέρει καὶ τὸ ἔξῆς ἀξιοπρόσεκτον γεγονός, ὅπερ πράγματι ἐδημιούργησε μίαν πρόληψιν εἰς τοὺς κύκλους τῶν δεισιδαιμόνων. Κατὰ τὴν ἐν τοῖς πατριαρχείοις πρόβλησιν, «νηνεμίας γὰρ οὕσης τὰς πρὸς τῷ στασιδίῳ φωταγώγους μέσον ἐκ τῶν κατὰ κύκλου ἀπηρωρημένων, ἀς πᾶς τις τῶν ἐν τῷ κλήρῳ ἐπ' ἐκβολῇ πατριάρχου σημεῖον εἴχεν» (ἀμα γάρ ἐκείναι τελούμενων τῶν ὕμνων ἐσείοντο, καὶ δι βλέπων ἐκβολὴν κατενόει τοῦ τότε πατριαρχεύοντος...) ταύτας τότε συνέβαινε σείεσθαι...ῶς δὲ Καράκαλος Νικομηδείας τὸν ζυγὸν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου ἐτίθει καὶ ἥδη τὸν θεῖον χρησμὸν ἔμελλον (φέροντι γάρ τι κάκ τούτων ἐπὶ τοῖς τελούμενοις οἱ πολλοὶ πίστεις, καὶ οὐκ ἀναγκαία ἡ ἐπισήμανσις), τὸ εἰς κόλασιν ἀπόφημον ἐν τῷ ἱερῷ Εὐαγγελίῳ ἐνεφανίζετο. τὸ δ' ἦν. «τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ». φίδι καὶ προσαλγήσας πρῶτος ἴδων δι Νικαίας ἐπειρᾶτο καθόδον ἦν συγκαλύπτειν καὶ μεταλλάτων τὰ τῆς βίβλου φύλλα καρπὸν ἐνέφαινεν ἔτερον. τὸ δ' ἦν «καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνοῦσιν ἐν αὐτῷ», δι καὶ αὐτὸ πολὺ τὸ ἀπεμφαῖνον ἔχειν ἐδόκει πρὸς τὰ τελούμενα τέως τὸ πρῶτον καὶ λαθεῖν σπουδάζοντες οὐκ εὐώδουν συγκαλύπτειν...» (Migne 144, στ. 162—162). Ἡ θεοκρισία

ῆτο συνήθης τότε, ὡς σήμερον παρὰ τοῖς Ἀγιορείταις. Αὐτὸς δὲ ἐν ἀγίοις Γρηγόριος δ. Παλαμᾶς ἐν Θεσσαλονίκῃ βιαζόμενος εἰς Ἱερωσύνην «τὴν προκειμένην ἀποστολικὴν δέλτον λαβὼν ἐν χεροῖν καὶ πρὸς Θεοῦ ἄρας μετὰ τῆς διανοίας καὶ τοὺς τοῦ σώματος ὁρθαλμοὺς δι» αὐτῆς ἐπεζήτει πιστῶς ἐν γνώσει γενέσθαι καθ' ὅσον οἶον τε τοῦ θείου θελήματος. Ἀνελέξας τοιγαροῦν καὶ τὸ δῆμα τοῖς ἔγκειμένοις ἐπιβαλὼν ἐκείνοις εὐθὺς ἐντυγχάνει, οἵς δήπου καὶ πρὸς Γαλάτας πάλαι γράφων δὲ Παῦλος καὶ τοῦ λόγου προοιμίοις ἔχρησατο. «Παῦλος ἀπόστολος κτλ.». Ἐνταῦθα ἐκεῖνος συνεῖς ὡς οὐκ ἄνευ ἐπιφροσύνης¹ καὶ ἐπιπονίας θεοῦ τὸ γιγνόμενον... τοῖς ὑψηλοῖς ἐκείνοις καὶ θείοις ὅλως προϊσταται καὶ δέχεται τὰ θεῖα καὶ ἵερὰ θείως καὶ Ἱερῶς «ταῦτα δὲ ποῖος δὲ γράφων: δὲ τὸ «ἔγκωμιον εἰς Παλαμᾶν» πλέξας (ἐκδ. Ἱεροσολ. σ. 15) πατριάρχης Φιλόθεος. δύνειν ἡ ἐκκλησία ἐπισήμως ἀνεγνώριζεν ὡς θέσφατα τὰ ρητὰ, ὅπου δὲ ὁρθαλμὸς ἀμέσως ἐπιπτε, κατάχρησιν δὲ ἐποιοῦντο καὶ οἱ αὐτοκράτορες κληρονομήσαντες τὴν χρῆσιν ἐκ τῆς ἀρχαιότητος» δύνειν καὶ δὲ χρονογράφος ἀνωτ. χρησμὸν ὀνόμασεν².

Ταῦτα γράφομεν, ἵνα ἀποδεῖξωμεν πόσον ἥδικησε τὸν ἐμλεκτὸν πατριάρχην ἡ ἀδηλία ἐκείνη κοινωνία παραγομένη ἐκ τοιαύτης δεισιδαίμονος πλάνης· διότι πρέπει ν' ὁ διολογήσωμεν, διτὶ δὲ Ἀθανάσιος παρ³ ὅλα τὰ ἐλαττώματα, ἥτοι σεπτὴν ἀσκητικὴ μορφὴ καὶ κεκαθαριμένη διάνοια ζηλώσας τὸν βίον τῶν μεγάλων πατριαρχῶν καὶ ἐπιδιώκων ἐμμόνως τὴν ἔξυπνωσιν τῆς ἐκκλησίας διὰ τῆς αὐστηρᾶς τῶν κανόνων ἐφαρμογῆς καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν αὐτῆς ἀπὸ τὴν κακὴν ἐπιφροὴν τῆς πολιτείας⁴, ἥτοι δὲ πρόδρομος τῆς πλειάδος τῶν μεγάλων πατριαρχῶν, ἀπὸ τῶν ἡσυχαστηρίων ὀρμημένων τοῦ Ἀθω, κλείσαντων τὸν οἰκουμενικὸν θρόνον καθ' ὅλον τὸν ΙΔ' αἰῶνα, ὅστις εἶναι καὶ δ

1. Ἡ λέξις ἀθηρασμότος· πρβλ. Ὁμήρ. Ὁδύσσ. ψ' 12: «οἴτε δύνανται—ἀφρονα ποιῆσαι καὶ ἐπιφρονά περ μάλι ἔόντα».

2. Βλ. N. P. Δημητρακοπούλου. Ἡ θεοδικία παρὰ τοῖς Ἐλλησιν Ἀθῆναι 1906. Θ. Παπακωνσταντίνου, Θεοκρισία (Μεγ. Ἐλλην. Ἐγκυλ. IB', σ. 520-52). Ἡσχολήθη καὶ δ πολὺς Valckenaërius, De variis probationibus quas olim juraturi subiere (εἰς τὰ Opuscula, Λειψία 1908) ὡς καὶ δ H. H. Mejer, De occultis dei iudiciis.

Liber singularis. Francofurti, Oehrlingium, 1684. Ἐσχάτως δὲ πρὸ διετίας ἀποθανὼν ἐνταῦθα δικηγόρος Ἀλέξ. Σιάτος: Μία ποινικὴ δίκη κατὰ Μιχαὴλ Παλαιολόγου μὲν θεοκρισίαν, Ἀθῆναι 1938. Πρόληψιν δεινὴν ἡ θεομαντεία ἐδημιούργησε κατὰ τοῦ ἀθώου Ἀθανασίου, περὶ οὗ δὲ Ἐφραίμιος γράφει: «Ἀθανάσιος ἐκ καλῆς ἡσυχίας—ἀσκητικὸς καὶ ἐν μονοτρόποις θύτης—γεννάδας ἀνὴρ καρτεριόδες πρὸς πόνους—ἀντικατέστη τῷ Βυζαντίου θρόνῳ». στ. 10348-10351.

3. Ἡ κατ' αὐτοῦ μομφὴ τοῦ Παχυμέρους εἶναι, διτὶ εἰσήγαγε τὸ κοινοβικὸν τυπικὸν εἰς τὰ πατριαρχεῖα (νηστείας, ἀγρυπνίας, λιτανείας κ.τ.τ.) καὶ διτὶ δὲν ἥτο πολὺ κοινωνικός. «Ἄγλευκής δὲ τοῖς πᾶσιν ἐδόκει καὶ ἄχαρις τὸ περὶ τοὺς νόμους ἐπιεικὲς μηδ' ὅναρ εἰδώς» στ. 677 A. ὅπως δὲ πάντες οἱ ἐφεξῆς πατριαρχεύσαντες Ἀγιορεῖται ἦν καὶ οὗτος διώκτης ἀμειλικτος τῶν λατινοφρόνων διὸ καὶ κατὰ Μαθᾶν (σ. 270) ἀποκαθήλωσε τοῦ Γερμανοῦ πατριαρχού.

χρυσοῦς αἰών τῆς ἀγιορειτικῆς ἴστορίας, εἶναι ἀνεκδιήγητα ὅσα ἀνήκεστα δεινὰ ὑπέφερεν ὁ ἄγιος ἀνθρωπὸς κατὰ τὴν πρώτην τετραετίαν τῆς πατριαρχικῆς σταδιοδομίας του, ἀπέρ καὶ ἡνάγκασαν αὐτὸν νὰ λοξοδομήσῃ μικρὸν ἀπὸ τῆς βασιλικῆς, ἥν καθ' ὅλον ἡκολούθει τὸν βίον, ὁδοῦ. ἀπεφάσισε πλέον ἀποκαρτερήσας νὰ παραιτηθῇ, ἀλλὰ καὶ νὰ μὴ ἀφήσῃ ἀτιμώρητον τὴν κακοήθειαν τῶν ἐκτραχηλισθέντων ἀντιπάλων του. ¹Ἐν τοσούτῳ δὲ σχεδιάσας βιβλία δύο, τὸ μὲν ἐν τῆς αὐτοῦ παραιτήσεως, θάτερον δὲ πόλλ² ἀττα περιέχον καὶ ἰδίας (*sic*) κατὰ τὸν βίον συστάσεως χάροιν καὶ καταρῶν τῶν ὡς δῆθεν κατ' αὐτοῦ ἀποφημισάντων, ὁ μίμησιν ἀναδεξάμενος τοῦ Χριστοῦ, τὸν μὲν ἐν ἀφανεῖ κρύπτει ἐν κορυφῇ κίονός τινος τῶν κατὰ τὰ ἀριστερὰ εἰσιοῦσι κατηχουμενεῖα τοῦ μεγάλου νεὼ ἴσταμένων, ὑπ³ ὅπῃ περιστερεῶνος, δίκην φωρός... ἀλιμακὰ τ⁴ αὐτὸς προσερείσας καὶ ἐπιθεὶς πλὴν οὐ γυμνὸν τὸν χάρτην, ἀλλὰ δυσὶν ἐκ πώμασιν ἐμβαλὼν, ὑπογραφῇ ἰδιοχείρῳ καὶ βιούλῃ μολυβδίνῃ τὰ γράμματα ἔξασφαλισάμενος, τετρήνας καὶ σπατρίώ περισφίγξας, ὃς μὴ τινὶ ἐπιβούλευθείη τῶν λυμαντήρων ἐς μακρὰν ἔκει κείμενος». ταῦτα κατὰ Παχυμέρην (*στ. 187*). Δὲν θὰ ἡτο πιστευτὸν τὸ πρᾶγμα, ἐὰν δὲν ἐπεκυροῦντο ταῦτα καὶ ὑπὸ τοῦ φίλα τῷ Ἀθανασίῳ φρονοῦντος Γρηγορᾶ, δστις λέγει ἐπὶ λέξει: «Συνέβη μέντοι, ποὶν αὐτὸν ἀπελθεῖν ἔκεισε, πρᾶγμά τι διὰ τὴν τοῦ θρόνου στέρησιν πεπραχέναι σφόδρα τῆς αὐτῷ προσηκούσης ἀνάξιον καταστάσεως» χάρτην γὰρ εἰληφὼς γράμμασιν ἰδίοις ἐκτίθησιν ἐπιτίμιον ἀφορισμοῦ κατὰ πάντων ὅμοιον βασιλέων τε καὶ ἀρχιερέων καὶ δσοι τοῦ ἱερατικοῦ καταλόγου καὶ δσοι τῶν ἐν τέλει καὶ δσοι τοῦ δήμου, ὅτι μὴ συνεχώρησαν συναποθεῖναι τοῖς θρόνοις τὸν βίον· ὅν δὴ καὶ ὀστράκοις τισὶν ἐνειλήσας ὅπῃ τινὶ τοίχου τῶν τοῦ μεγίστου νεῶ φέρων ἐμβέβληκε. διετέλεσε μέντοι κρυπτόμενος οὗτος ὁ χάρτης ἔκει ὅλον ἐνιαυτὸν» (*σ. 191—192*). τυχαίως ὑπὸ παιδίων θηρευόντων πτηνὰ ἀγεκαλύφθη καὶ παρουσιάσθη εἰς τὸν βασιλέα, δστις ἐπεισεν αὐτὸν νὰ λύσῃ τὸν δεσμὸν καὶ ἐπιφέρει ὁ Γρηγορᾶς: «Τοῦτο πολὺν προσῆψε τὸν μῶμον Ἀθανασίῳ». κατὰ ταῦτα ἔχομεν δύο ἐκδόσεις τῆς α'¹ παραιτήσεως τὴν ἐν τοῖς «δστράκοις» ἀνακαλυφθεῖσαν, ἥτις διεσώθη πλήρης ὑπὸ τοῦ Πολυμέρους καὶ τὴν ἀναθεωρηθεῖσαν, ἥτις ἀποκειμένη ἐν παρισινῷ κώδικι, ὅπου τὰ ἀπαντα τοῦ Ἀθανασίου περιεσώμησαν, παρελήφθη ὑπὸ τοῦ Βοΐνιν ἐν ταῖς σημειώσεσι τῆς ἴστορίας τοῦ Γρηγορᾶ (*σ. 1194—1196*)¹; ταύτην ἔχει καὶ ὁ Καλόθετος (*σ. 96—97*). Πρῶτον θὰ παραβάλωμεν τὸ κείμενον διὰ τὰς λεπτικὰς διαφοράς, ἃς παρουσιάζει ἡ ἐκδοσίς τοῦ Ἀθανασίου καὶ ἐπειτα καὶ πρὸς τὸ κείμενον τοῦ Παχυμέρους διὰ τὴν μεταβολήν, ἥτις μετενήχθη ἐν τῇ β'² ἐκδόσει ὑπ³ αὐτοῦ τοῦ πατριάρχου, ἰδιωτεύοντος πλέον εἰς τὴν μονὴν

1. Ἐντεῦθεν ἥ α' παραιτησις παρελήφθη καὶ ἐξετυπώθη παρὰ Migne, τόμ. 142, στ. 480-484.

τοῦ Ξηρολόφου. (βλ. τὴν σημ. τοῦ Ἀθανασίου σ. 95—96). ἐννοεῖται, ὅτι μόνον τὰ οὐσιώδη καὶ ἐνταῦθα ἔλέγειν σφάλματα. δηλοῦντες διὰ τοῦ Γ. τὰς γραφὰς τοῦ Γρηγορᾶ. οὐκ ἔξησφαλίσαμεθα τὸ μῆτε... τιμωρεῖν 96,5, ἔξησφαλίσθημεν Γ.—ἀκαθαροίαις, μοιχείαις 7, μοιχείαις Γ. λείπ.—ἀντὶ ἀγαθῶν ἀντιστρόφως οἱ φαῦλοι προαιρούμενοι ἀνταποδιδόναι 96,9, φ. προαιρ. Γ. λείπ.—ἀφ' οἵς... διψήκηασι 11, ἐν οἷς Γ.—τοιαύτας, αἱς ἐνήργησαν 10, ἐν οἷς ἐνήργ. Γ.—ὑπεσχόντων εὐθύνας 12, ὑπεχόντων Γ.—ταῦτ' ἐπῆλθεν ἡμῖν, δὲ δῆλα τοῖς πολλοῖς, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τῷ θεῷ 16, ἀδηλα Γ.—δοσα σωματικῶς ἐστιν ὕβρεως 97,2, σωματικῆς Γ.—εἰ ἐφρόνησά ποτε 4, πώτοτε Γ.—παρεδεδώκασιν 7, παραδεδώκασι Γ. φωνὰς ἐρευξάμενοι 12, ἔξερευξάμενοι Γ. ἐπειδὴ 16, ἐπεὶ δὲ Γ.—καὶ ἡμεῖς ποιμαίνειν αὐτοὺς παραιτούμεδα 18, μετὰ τὸ παραιτούμεθα δ. Γ. ἔχει: κατὰ τὸν εἰπόντα κλήρῳ ἀνυποτάκτῳ καὶ λαῆ ἀπειθεῖ ἀποτάσσομαι—δεόμενοι 19, δεόμενος Γ.—καὶ πάντων τῶν ἀγίων 97 μέσ. καὶ πάντων τῶν ἀπ' αἰῶνος ἀγίων ἡμῶν Γ.—δικαίως ἀπεκόπησαν μέσ., δικαίως μου ἀ. Γ.—ψευδῶς παρασύρουσι 16 κάτ. ὑποσύρουσι Γ.—καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης 15 κάτ. μετὰ τὸ πατριάρχης δ. Γ. ἔχει: ἵνδικτ. ζ'. εἶχε καὶ μολιβδίνην βούλλαν πατριαρχικὴν καὶ κάτω ταῦτα—οὐ γὰρ σύνοιδα ἐμαυτῷ 13 κατ. μὴ συνειδὼς ἐμαυτῷ Γ.—καὶ νῦν ἴδωμεν πᾶς μετερρύθμισεν δ πατριάρχης τὸ κείμενον. ἐν πρώτοις ἐν τῷ προοιμίῳ διπερ προτάσσει δ Παχυμέρος (ἔλλείποντα παρὰ Γ.) ἀναφέρει δ Ἀθανάσιος δύο παραδείγματα λίαν ἐπίκαια διατάξεις 13 τοῦ Καυστικά. Ἡγνοήσαμεν... ἐν οἷς ποτε διψήκηασι Γ.—Ἡγνοήσαμεν δὲ διὰ καὶ οἱ πατριαρχεύοντες τοιαύτας εὐθύνας ὑπέχουσι παρὰ τῶν ἐπὶ σφάλμασιν αὐτῶν εὐθυγράμμεντων καὶ τῶν τούτοις ὅμοιων, εἰς δὲ διψήκηασι Π(αχυμέρης)—ἡ καθ' ἡμῶν ύβρις πρὸς τὰ σεμνότερα ἔτοιμης Γ. πρὸς τὰ πρότερα ἔστρεφεν Π.:—διό καὶ φημὶ Γ. διὸ καὶ φημί, εἰ σύνοιδα ἐμαυτῷ πορνείᾳ ἢ μοιχείᾳ ἢ ἀρρενομανίᾳ ἐλακέναι Π. ἀνάθεμά μοι ἀπὸ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ πανάθεμα καὶ κατανάθεμα Γ, ἀνάθεμά μοι ἀπὸ Χριστοῦ καὶ ἡ μερίς μου σὺν τῷ προδότῃ καὶ τοῖς τὸν Κύριον μου σταυρώσασιν. εἰ δὲ ὁρῶς καὶ πιστῶς με λατρεύοντα καὶ φρονοῦντα καὶ ἀποβαλλόμενον ἐκ ψυχῆς, δὲ μὴ δοξάζει ἡ ἐκκλησία μηδὲ παρέλαβε, συκοφαντῆσαι οὖν ἔργαταν τὸν πατέρα τὸν μανύσαται κακά, οσοι καὶ οἰτινες εἰεν, ἔχω αὐτούς, κανθὰ δὲ κανῶν, καὶ ἀπὸ τῆς ζωαρχικῆς τριάδος ἀφωρισμένους. Ὁτι δὲ βιασθέντες, ἀλλ' οὐ βιάσαντες ἐτέθημεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἐλπίδι εἰρήνης καὶ ὥφελείας κοινῆς, οὐ προέβη δὲ κατὰ τὰς ἐλπίδας, δσον διψήκησαμεν, οὕτω συμφέρον ἡμῖν κατεφαίνετο, μάρτυς θεός, καὶ δ μὴ ὡς κακὸν, ἀλλ' ὡς πρέπον ἐποάττομεν. Πλὴν εἰ ἐν διέτροφο μετροῦμεν ἀντιμετρηθσόμεθα, τὴν τούτων διάκρισιν ἀνατίθημι τῷ ἄγιῳ βασιλεῖ καὶ τοῖς ἀρχιερεῦσιν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, καὶ εἴτε ἀποδοχῆς εἴτε εὐθύνης κοιθῶμεν, στέργομεν καὶ ὡς ἐκ Θεοῦ τὴν τῶν τούτων κέλευσιν ἐκδεχόμεθα. ἐτερον, εἰ καὶ διοιῶν ἔστιν ἐκάστου τὸ ἔργον τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ δηλοῦται, χάριν τῆς δυσφημίσεως,

ἢν ἔξήμεσε καθ' ἡμῶν διαβίοις, λέγομεν, εἰ σύνοιδα κτλ». (ῶς ἀνωτέρῳ) ΠΙ.—εἰ δὲ ὡς οἱ τοῦ κυρίου μου Ἰησοῦ ἐδογμάτισαν καὶ παραδεδώκασιν ἄγιοι μαθηταὶ Γ.—καὶ εἰ μὴ ὡς ἄγιοι μαθηταὶ καὶ ἀπόστολοι τούτου παραδεδώκασιν Π. καὶ οἱ τούτων διάδοχοι θεοφόροι πατέρες...ἀρῷ ἀναθέματος Γ. ἐνταῦθα αὐθίς ἐπαναλαμβάνει τινὰ τῶν ἀνωτέρων καὶ συμπληροῦ τὸν ἀφορισμόν: «καὶ τὸν τοιούτοις παρασυρέντα εἰς τὸ βλάψαι καὶ ἀδικῆσαι με. ὡς δὲ τοῖς ἀδίκοις καὶ βλασφήμοις αὕτη ἀρῷ παρὰ Θεοῦ οὗτον καὶ τοῖς φειδομένοις τὴν γλῶσσαν καὶ ἀλήθειαν ἀγαπῶσι καὶ λέγουσιν ἡ τοῦ Θεοῦ εὐλογία καὶ σκέπη περικυκλώσοι καὶ ὕδε καὶ ἐν τῷ μέλλοντι Π. καὶ οὗτον περατοῦται τὸ κείμενον τῆς παραίτησεως. ἀλλ’ δι Παχυμέρος ἐν συνεχείᾳ ἔχει καὶ ἐπιστολὴν πρὸς τὸν βασιλέα, ἐν ᾧ ἐπιτιθέμενος κατὰ τῶν ἐκθρῶν του δι Αθανάσιος ἀφίνει τὰ περαιτέρω εἰς τὴν ἔξουσίαν ἔκείνου, ἀλλ’ ἐπιφέρει: «τὴν γὰρ παραίτησιν λογίζομαι ἀκανόνιστον» (στ. 193 Α) καὶ εἰς ἄλλο κρυπτὸν γράμμα: «κανὸν εἰ τι ποιήσω παρὰ ταῦτα, ἀστοργον ἔχω καὶ ἔξω τῆς ἐμῆς γνώμης καν αὐτὴν ἐγχαράξω μου τὴν παραίτησιν» (αὐτ.). Πρὸς τούτοις ἀκολουθεῖ (στ. 194—195) ἑτέρα βραχεῖα παραίτησις τοῦ Αθανασίου. «Ολα ταῦτα μαρτυροῦσιν, ὅτι ἐπειθαναγκάζετο οὗτος παραίτουμενος νὰ γράψῃ δι τι ἥρεσκεν εἰς τοὺς ἀρχιερεῖς, οἵτινες ἐθήρευον νὰ ἔχωσι συγχωροχάρτια δι’ ὑστεροφημάτιαν καὶ διάθεσιν ὑπὲρ ἔσωτῶν τοῦ κοινοῦ. ἀλλ’ δι χρόνος καὶ ἡ δρᾶσις τοῦ διαδόχου του εἰργάσθησαν ὑπὲρ τοῦ Αθανασίου καὶ μετὰ δεκαετίαν ἀνεκλήθη ἐπὶ τοῦ θρόνου τὴν 23ην Αὔγουστου 1304 (Παχυμ. στ. 448—Β) καὶ παραμείνας 8 ἔτη ὑποβάλλει τὴν β’ παραίτησιν. Αὕτη περιελήφθη ὑπὸ τοῦ Βοΐνην εἰς τὰς εἰς Γρηγορᾶν σημειώσεις σ. 1212—1214 (ἐντεῦθεν καὶ εἰς Migne 142, στ. 492—496). Ο Καλόθετος (σ. 104—105) ἔχει τὰς ἔξης διαφοράς, αἵτινες τοῦ ἐκδότου εἶναι μᾶλλον π. χ. δευτερόπρωτα τὴν φροντίδα 104,2, δευτερόπρωτον Γ.—τοῖς... προτρεψαμένοις ὑμῖν, τοῖς πρ. ὑμῖν ἀρχιερεῦσι Γ.—ἀρίστῳ φρενὶ 8, ἀρίστῃ Γ.—τῶν πατριαρχευόντων τινὸς...ἐπαπολαῦσαι 12, τῶν πατρ. τινὰ Γ.—ὑποστρωννύντος καὶ τούτῳ (τῷ Κωνσταντίνῳ) θεοῦ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ τοὺς ἐκθροὺς ἵσα καὶ λεανθέντι πηλῷ πλατειῶν μέσ. 104 ταῦτα λείπ. ἐν Γ. φαίνεται ἔξπεσε σειρὰ μία καὶ τὸ ὑπὸ—ἥνωθη τῷ λεανθέντι (τοῦτο ἐκ τοῦ ψαλτ. Δαβίδ: ὃς πηλὸν λεανῷ αὐτοὺς)—καὶ τὸ ἐπιτεθὲν τῆς ἀρχιερωσύνης ἀξίωμα παραιτοῦμαι 105, 7, λείπ. Γ.—γήρᾳ ἀσθενείᾳ 10, γήρᾳ καὶ ἀσθενείᾳ Γ. προσέτι ἀξιῶ 11, πρόσιτε Γ.—τὸ τοῦ θεοῦ ἐπεύχομαι ἔλεος 105 τέλ. Ο Γ. ἐφεξῆς ἔχει 17 στίχους. (ἐνθ’ δι Αθανάσιος ἐπικαλεῖται τὴν περὶ τῆς μονῆς αὐτοῦ εὑμένειαν τῆς Συνόδου, εἰς ἦν καὶ πάλιν μετέβη καὶ διπού ἐτερομάτισε τὸν βίον).

“Ως συμπληρωματικὸν διὰ τὰς παραίτησεις καὶ λίαν διαφωτιστικὸν εἶναι τὸ διεξοδικὸν τοῦ Αθανασίου «γράμμα περὶ τοῦ πῶς καὶ διατί τὰ τῶν παραίτησεων, τῆς πρώτης φημὶ καὶ δευτέρας, ἐγένοντο (Migne 142,

στ. 496 - 502). Ἐκ τῆς «περὶ την ἔω» ἀπουσίας τοῦ βασιλέως, λέγει, ἀπαυθαδιάσαντες «οὐ κατενάρχουν λαϊκοί, οὐδεῖς καὶ ἀρχιερεῖς καὶ μονάρχοντες καὶ ταῦτα πλημνομένων ἔκάστοτε τῶν ἀντικειμένων μοι καὶ ἐνεδρεύοντων ἀφανῶς τε καὶ προφανῶς, τιθέντων μοι σκάνδαλα ἔχόμενα τρίβους σκαιωρίᾳ σατανικῇ καὶ λόγους ὅτι πολλοὺς παρανόμους κατ’ ἐμοῦ τεκταινόντων...» (496 C) καὶ ἔκτιθησιν ἐφεξῆς τὴν κεκορεσμένην ἀτιμόσφαιραν ἀπὸ τῆς ἐλύσης τῶν παθῶν, ἦν ἐδημιούργησαν οἱ ἀφηνιάσαντες ἔχθροι του, μεταχειρίζομενοι πᾶν θεμιτὸν καὶ ἀθέμιτον μέσον, πᾶσαν διαβολήν, συκοφαντίαν καὶ κακουργίαν κατὰ τοῦ πατριάρχου «καὶ λοιδορίας καὶ ὕβρεσι καὶ ἀναθεματισμοῖς καθ’ ἡμῶν χρώμενοι μεγάλῃ φωνῇ» (500 A). Ἡ ἐπιβούλη δὲ καὶ ὁ συνασπισμὸς τῶν ἐναντίων εἰχε τόσον γιγαντωθῆ, ὃστε «οὐχ ἔνα καὶ μόνον, ἀλλ’ ὅλων ἀρχιερέων δυνάμενον δρμαθὸν τῆς ἐκκλησίας ἔξωσαι, εἴ γε τῆς ἀληθείας τὸ ψεῦδος οἱ ἀκροαταὶ προτιμήσουσιν». (500 C). Ἔν τοιςύτῃ ἀμηχανίᾳ καὶ λιποψυχίᾳ εὑρισκόμενος ἐπεκοινώνησε πρὸς τὸν Γαγγρῶν, φίλον ὅντα, ὃστις διὰ παραδειγμάτων δμοίας φύσεως προσεπάθησε νὰ τὸν πείσῃ νὰ παραιτηθῇ «Θεῷ πιστεύσας τὰ κατά σε, εἶπε, καὶ αὐτὸς τῷ ἐρχομένῳ τὰ ἥμέτερα δικαιῶσαι, παραιτηθήμενος ἔξιθι, μὴ καὶ πρὸς βαρυτέρας τινὲς τῶν μηχανορραφῶν συκοφαντίας χωρήσαντες πολλῶν ψυχᾶς καὶ τὰς ἐαυτῶν καταβλάψωσιν» (501 A)¹ καὶ προστίθησιν ὁ ἀναξιοπαθήσας πατριάρχης: «Ἄντη ἐπὶ Θεῷ μάρτυρι τῆς παραιτήσεως τῆς πρώτης καὶ τῆς δευτέρας ἥ συσκευὴ καὶ ὑπόθεσις». Ἀπορεῖ δὲ δικαίως πῶς καὶ διατί τόσον «ἔφρυνάξαν» ἐναντίον του καὶ δὲν εὐρέθη τις συλλυπούμενος καὶ παρηγορῶν αὐτόν, ὃστε νὰ ἀπαιτήσῃ τέλος τὴν δικαίαν κρίσιν, καὶ ἀπογοητευμένος πλέον ἀναφωνεῖ: «ἔκχεω καὶ αὐτὸς τοῦ δι’ ἐμὲ σταυρωθέντος ἐνώπιον τὴν δέσιν καὶ τὴν θλῖψιν μου αὐτῷ ἀπαγγελῶ» διὰ τὸ ἀχαλιναγώγητον πάθος «ῶς τῆς κακίας ἐπιδιόντης μᾶλλον καὶ εἰργεῖν ἀναισχυντούσης καὶ τῶν ἀναπνοῶν ἡμᾶς τὸ λεγόμενον, ὃς μὴ λειτουργεῖν, μὴ εὐλογεῖν, μὴ διδάσκειν τινὰ τὰ πρὸς σωτηρίαν παραχωρούσης» (στ. 501 B). Ἐκ τούτων καταφαίνεται ὅτι ὁ πατριάρχης δὲν ἀπέβαλε τὴν ἀρχιερωσύνην².

**Ἐπίλογος. Κῶδις περιέχων τὴν ἀκολουθίαν καὶ τὸν βίον τοῦ ἄγ. Ἀθανασίου.*

Ἐν τῇ ἱερᾷ τῶν Ἰβήρων μονῇ διεσώθη πολυτελῆς κῶδις προερχόμενος ἐκ τῆς Σκῆτης τοῦ Τιμίου Προδοφόρου, ἔξαρτωμένης ἐκ τῆς εἰρημένης μονῆς

1. Κατωτέρῳ δὲ Ἀθανάσιος τὸ μέγεθος τῆς μοχθηρίας καὶ πωρώσεως τῶν ἀρχιερέων παριστῶν γράφει πόσον ἔξηντελισαν ἐαυτοὺς καὶ τὴν ἐκκλησίαν «καὶ τὸν ἐν μακαρίᾳ τῇ μνήμῃ πατριάρχην τῆς ἐκκλησίας Χριστοῦ καὶ διμολογητὴν κῦρον Ἰωσῆφ παρανόλωμα, ὃσον τὰ κατ’ αὐτούς, τῆς μανίας τῶν σχιζομέτων γενέσθαι καταδεξάμενοι, καὶ ταῦτα μετὰ θάνατον, ὅπερ οὐκ εἰδεν ὁ ἥλιος» (στ. 501 B).

2. Κατὰ ταῦτα τὸ χωρίον τοῦ Καλοδέτου «τὸ ἐπιτεθὲν τῆς ἀρχιερωσύνης ἀξίωμα παραιτοῦμαι» (σ. 105, 6), ὅπερ δὲν ὑπάρχει παρότι Γρηγορᾶ εἶναι πλαστόν, καὶ ὅσα σημειοῦται ἐκεῖ δὲν ἐκδόθης δὲν εὐδοῦνται. πῶς παρηγορήσατο τὴν ἴερατείαν, ἀφοῦ ἐδῶ παραπονεῖται ὅτι τὸν ἀπηγόρευσαν νὰ ἵερουσγῆ;

εἶναι τοῦ ἔτους 1616, φέρει τὸν ἀριθ. 369 καὶ κοσμεῖται ὑπὸ κομψῶν κεφαλαίων καὶ ἐπιτίτλων προτασσομένης ἐν ἀρχῇ καὶ τῆς ἀξιολόγου εἰκόνος τοῦ ἄγιου Ἀθανασίου, ὃς ἐμνημονεύσαμεν προλαβόντως. Ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τοῦ πρώτου φύλλου κεφαλαίοις χρυσοῖς γράμμασιν εἶναι γεγραμμένοι οἱ ἔξης δωδεκασύλλαβοι χωλίαμβοι :

«Στίχοι εἰς τὸν ἄγιον Ἀθανάσιον τὸν πατριάρχη».

“Ἐρωτι τῷ σῷ καυδίαν τετρωμένος
ἴμειρόμην μάλιστα καὶ τὴν εἰκόνα
τὴν σὴν βλέπειν, μέγιστε πατέρων κλέος.
Ἐπεὶ δὲ ταύτην ἡξίωμαι· τοῦ βλέπειν
πάλιν δυσωπῶ σαῖς λιταῖς πανιέροις·
καὶ τοῦ πυρὸς ωύσαι με τοῦ αἰωνίου
κλῆρον παρασχὼν ἐν μοναῖς οὐρανίοις,
ὅς ἀν κακεῖ βλέπων. σε γάννυμαι πλέον,
δὲ Βασίλειος ταῦτα σοι τῷ δεσπότῃ».

Ἐπεται ἡ ἀκολουθία τοῦ ἄγιου, μεθ' ἣν δὲ βίος καὶ τὸ ἐγκάμιον αὐτοῦ. Ὁ βιβλιογράφος ἐν τέλει παρέχει ἡμῖν τὴν σπουδαίαν εἰδήσιν, διτε εἴκοτε εἶχε καθιερωθῆναι μνήμη τοῦ ἄγιου πατριάρχου :

«Τὸ παρὸν βιβλίον ἐγράφη διὰ κειρὸς Ἰωαννικίου εὐτελοῦς ἰερομονάρχου διὰ συνδομῆς τοῦ δοσιωτάτου κυρίου Θεοφάνους μοναχοῦ, ἐν ᾧ καὶ ἀφιέρωται παρὸν αὐτοῦ εἰς τὴν μονὴν τοῦ ἐν ἄγιοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ νέου εἰς τὴν σκήτει τῶν Ἰβήρων· δὲ βουληθεῖς ποτέ τις ἀποξενῶσαι αὐτῷ ἀπὸ τὴν αὐτὴν ἄγιαν μονὴν οὐκ ἀτιμάρητος ἔσται. Ἐν ᾧ τε, „ζοκδ”, ἐνδικτιῶνος ιδ.». Βλ. κατάλογον Λαμπρού Β., σ. 98). Βιογραφίας τῶν ἀγιορειτῶν Πατριαρχῶν ὑπὸ ἀγιορειτῶν ἐκδοθείσας, δὲν γνωρίζω. Εἶναι λυπηρόν, διότι τοῦ πρώτου μετὰ τὸν Λαυριώτην Νικόλαον Χρυσοβέργην (983-988—καὶ τοιοῦτος εἶναι Ἀθανάσιος δὲ Α.—τὸν βίον νὰ ἐκδώσωσιν ἐπιχείρησαν καὶ ἀπέτυχον οἰκτρῷς· καὶ δὲ μὲν ἔξι ἀπλότητος καὶ ἀμαθείας περιέπεσεν εἰς τὸ κοῖμα τῆς πλαστογραφίας καὶ οἰροσυλίας, δὲ ἐκ φυγοπονίας δὲν ἥθελησε νὰ παρουσιάσῃ καλλιτέραν τὴν ἐκδοσιν καὶ νὰ εἶναι χρησιμοποιήσιμος ὡς κείμενον τοῦλάχιστον. Εὔχομαι οἱ νεώτεροι ἀγιορεῖται νὰ εἶναι προσδόκιμοι καὶ εὐτυχέστεροι.*

Ψυχικὸν 3—10—51

‘Ο Κορυτσᾶς ΕΥΛΟΓΙΟΣ ΚΟΥΡΙΛΑΣ

* Ἡ προκειμένη πραγματεία μου εἶχε ἀποσταλῆ πρὸ τριετίας εἰς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, ἵνα δημοσιευθῆ εἰς τὸ περιοδικὸν «Ορθοδοξία». Δυστυχῶς ὅμως ἀφοῦ ἐπὶ διετίαν εἶχε ἐξαφανισθῆ σκοπίμως, ἀνευρέθη ἡκρωτηριασμένη. Εἶμαι ὑποχρεωμένος γὰρ εἴτε περιέπεσεν εἰς τὸ κοῖμα τῆς πλαστογραφίας αὐτὴν ἢτο δὲ Ἀγιος Ἡλιουπόλεως. Οὗτος συλήσας τὴν πραγματείαν (πβλ. σελ. 114—115 «Ορθοδοξίας» καὶ ἀλλαχοῦ) ἐπέστρεψεν αὐτὴν φανταξόμενος διτε δημοσιευμένη οὐδεμίαν θὰ ἔχῃ πλέον ἀξίαν διὰ τὴν Ἰστορίαν!

† **Μητροπολίτου Ἡλιουπόλεως Γενναδίου :** 'Απάντησις εἰς τὰς δύο παρατηρήσεις τοῦ καθηγητοῦ Ἀρχιμανδρίτου καὶ Βασιλείου Στεφανίδου.

'Ο πανοσιολογιώτατος ἀρχιμανδρίτης καὶ Βασίλειος Στεφανίδης, τέως Καθηγητὴς τῆς ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν, ἐδημοσίευσεν εἰς τὸ πρῶτον τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «Θεολογία» τοῦ τρέχοντος ἔτους σ. (143 - 144) τὸ ἔξῆς σημείωμα. «Δύο παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς Ἰστορίας τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριαρχείου τοῦ μητροπολίτου Ἡλιουπόλεως Γενναδίου».

'Ο πανοσιολογιώτατος γράφει δτὶ εἰς τὸ τελευταῖον ἔργον μου «^εΙστορία τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριαρχείου» (σ. 408 κ. ἔξ.) τὰ περὶ τοῦ ναοῦ τῶν Ἅγίων Ἀποστόλων ὡς καθεδρικοῦ ναοῦ ἥραντος θητηνή ἐκ μιᾶς μελέτης του σταλεῖστης εἰς τὸ οἰκ. πατριαρχείον ἔξ αφορμῆς τῶν «ἐναισίμων» τοῦ μακαρίτου Θυατείρων Γερμανοῦ καὶ μὴ ἔτι ἐκτυπωθείσης. Ἀναμιγνύει καὶ ἀνότερα πρόσωπα, μεθ' ὧν εἰς οὐδεμίαν ἥλθον ἐπαφὴν ἔξ αφορμῆς τοῦ χειρογράφου του. "Ἄλλως τε ἐπὶ πολλοὺς μῆνας ἀπουσίαζον ἐν Εύρωπῃ καὶ κατόπιν ἐν Ἀθήναις. Ἄλλ' ἂς ἀφήσωμεν τὰ λόγια καὶ ἂς ἔλθωμεν εἰς τὰ γραπτὰ «*Scripta manent*». 'Ο Πανοσιολογιώτατος γράφει· ἐν τῇ μνημονευθείσῃ πραγματείᾳ ἡμῶν ἡμεῖς πρῶτοι ὁρίσαμεν τὸν χρόνον καὶ τὴν αἰτίαν, διὰ τὴν δποίαν καθεδρικὸς ναὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως κατέστησαν οἱ Ἅγιοι Ἀπόστολοι». 'Ο Γερμανὸς Θεολόγος O. C. Ullmann ἥδη ἀπὸ τοῦ ἔτους 1825 εἰς τὸ σύγγραμμά του «*Gregorius von Nazianz der Theolog*» «προσπαθεῖ, γράφω εἰς τὴν Ἰστορίαν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, στηριζόμενος ἐπὶ διαφόρων χωρίων τῶν λόγων Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζηνοῦ, νὰ ἀποδείξῃ δτὶ καὶ ὅ νοδς αὐτὸς ἔχορτιμευσεν ὡς καθεδρικὸς ναὸς. Καὶ περαιτέρω ἀναφέρω ἐν χωρίον ἐκ τοῦ ἀποχαιρετιστηρίου λόγου τοῦ Γρηγορίου «τὸ χαίρετε Ἀπόστολοι» (!). Συνεχίζω δὲ ὡς ἀκολούθως. «Κατὰ τὸν προσημειωθέντα Γερμανόν, ὁ Γρηγόριος ἀναφέρων τὸ «χαίρετε Ἀπόστολοι» ἐννοεῖ τὸν ναὸν τῶν Ἅγίων Ἀποστόλων ὡς καθεδρικὸν καὶ ἐντὸς τοῦ δποίου ὅμιλει ἔκεινην τὴν στιγμήν. Ὁλίγον ὅμως ἀνωτέρω ὁ Ναζιανζηνὸς προσφωνεῖ «χαίροις Ἀναστασίᾳ τῆς εὐσεβείας ἐπώνυμε (μν. ἔργον μου σ. 412) τὸ τῆς κοινῆς νίκης χωρίον, ἥ νέα Σηλώμ, ἐν ᾧ πρῶτον τὴν σκηνὴν ἐπῆξαμεν, τεσσαράκοντα ἔτη περιφερομένην». Καὶ συνεχίζω γράφω· «ἀπὸ τὸ λαρίον αὐτὸν θὰ ἔξαγαγωμεν τὸ συμπέρασμα δτὶ εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἅγιας Ἀναστασίας ὅμιλει ὁ ἄγιος πατήρ καὶ ἔκεινος ἦτο καθεδρικὸς ναὸς; Εἰς ἐν χειρόγραφον τοῦ Colbert—τοῦ δποίου τὰ βιβλία τῶρα ενδισκονται εἰς τὴν Ἐθνικὴν Βιβλιοθήκην τῶν Παρισίων—εἰς τὸν Συντακτήριον λόγον τοῦ Ναζιανζηνοῦ σημειώνεται ἡ προσθήκη· «ἐν τῷ Μαρτυρίῳ τῆς Ἅγιας Ἀναστασίας λεχθεὶς» (Migne. E. II. 36 σελ. 457 σημ. 21). Ἀπὸ τὸ σημείωμα αὐτὸν φαίνεται τὸ ἀβάσιμον τῆς γνώμης τοῦ Γερμανοῦ συγγραφέως. Ἀποχαιρετᾷ ὁ Γρηγόριος ναούς, λαόν, ἀγγέλους, τοὺς πάντας καὶ τὰ πάντα. Ὁ σχολιαστὴς τοῦ Migne εἰς τὴν φρά-

σιν «χαιρετε Ἀπόστολοι» προσθέτει «ἐννοεῖ ἢ τὴν ἀγίαν Τράπεζαν (τοῦ ναοῦ τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων) ἢ αὐτὸν τὸν ναόν, δπου δὲ ἀντοκράτωρ Κωνσταντῖνος μετέφερε τὰ λείψανα τῶν ἀγίων Ἀνδρέου, Λουκᾶ καὶ Τιμοθέου» (Migne. E. II 36 στ. 489). Καὶ ἔξακολουθεῖ ὁ Ἰδιος πάλιν σχολιαστὴς τὰ παρακάτω λόγια τοῦ Γεργορίου «ὅ μέγας ναὸς καὶ περιβόητος, ἢ νέα κληρονομία,» δὲν τὰ ἐκκλαμβάνει ὡς σχέστιν ἔχοντα μὲ τὸν ναὸν τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων, καθὼς ἔξηγεται ὁ Ullmann, ἀλλὰ ὡς ἀναφερόμενα εἰς τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν τῆς Ἀγίας Σοφίας». (Migne 36 σελ. 489. «Nova haereditas. Intelligitus magnum Sanctae Sophiae templum»).

Καὶ ἐρωτῶ τὸν ἀναγνώστην τίνος τὰ ἐπιχειρήματα τὰ προσαγόμενα πρὸς ἀπόδεξιν διτι ὁ ναὸς τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων ἦτο καθεδρικός, τοῦ ἀρχιμανδρίτου Στεφανίδου ἢ τοῦ Γερμανοῦ Ullmann; Ἐσημείωσα διτι ὁ ἀποχαιρετιστήριος λόγιος τοῦ Γεργορίου, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐλέχθη εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀγίας Εἰρήνης. Αὐτὸν παραδέχομαι ὡς πρῶτον προκωνσταντινιακὸν ναὸν — καθεδρικὸν — ὡς ἔγραψα καὶ εἰς τὸ πρόσφατον ἔργον μου (‘Ιστορ. τοῦ Οἰκ. Πατριαρχείου) καὶ εἰς γαλλιστὶ δημοσιευθεῖσαν μελέτην μου εἰς τὸ Περιοδικὸν «La Croix» (Fascicule II et III Décembre 1947 - Septembre 1949 σ. 173 - 179) ὑπὸ τὸν τίτλον «L'emplacement de la première église de Sainte Sophie». Περὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος ἔγραψα ἀρχόντος «ἡ τοποθεσία τοῦ πρώτου ναοῦ τῆς Ἀγίας Σοφίας» καταχωρισθὲν εἰς τὴν ἐν Κωνσταντινούπολει ἐκδιδομένην ἐφημερίδα «Ἀπογευματινὴ» (21 Αὐγούστου 1946). ‘Ως δεύτερον καθεδρικὸν ναὸν (χωρὶς βεβαίως νὰ ἀποκλείσω ὑπάρχοντα ἐπισκοπικὸν ναὸν καὶ πολὺ πρὸ τοῦ ναοῦ τῆς Ἀγίας Εἰρήνης κατὰ τὴν περίοδον τῶν διωγμῶν) παραδέχομαι τὸν τῆς Ἀγίας Σοφίας. Διὰ τὸν ναὸν τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων ἀναιρῶ μὲν τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Γερμανοῦ συγγραφέως, γράψαντος πρὸ 128 ἑτῶν, προσθέτω δῆμος καὶ τὰ ἔξης. «Δὲν ἡμποροῦμεν νὰ ἀποκλείσωμεν ἀπολύτως τὸ ἐνδεχόμενον χρησιμοποιήσεως καὶ τοῦ ναοῦ τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων, ἐπὶ τι διάστημα, ὡς καθεδρικοῦ ναοῦ. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ζωὴ δὲν ἦτο δμαλή».

Προκειμένου περὶ τῆς δευτέρας πάρατηρήσεως τοῦ πανοσιολογιωτάτου, τὴν ἀναφερόμενην εἰς τὰς ἐνιαυσίους καὶ τὰς ἐνδημούσας συνόδους, σημειῶ διτι ἀναφέρω δῆλας τὰς μελέτας του τὰς σχετικὰς πρὸς τὸ θέμα τοῦτο (σ. 371—372 σημ.). Περὶ αὐτοῦ ἔγραψαν καὶ ξένοι καὶ ἴμετεροι, καθὼς ἀναφέρω εἰς τὴν ‘Ιστορίαν τοῦ Οἰκ. Πατριαρχείου. Παραπέμπω εἰς δῆλα τὰ γραφόμενα τοῦ ἀρχιμανδρίτου¹). Συμφωνῶ εἰς τὴν γενικὴν γραμμὴν μὲ τὴν ἐκ τοῦ προκειμένου γνώμην του οὐχὶ δῆμος εἰς τὰς λεπτομερεῖας. ‘Ως πρὸς τὴν διασαφήνισιν τοῦ θέματος αὐτοῦ ἔχω προσθέσση κάτι νέον, τὸ διποίον ἵσως δὲν παρετήρησεν δὲ πανοσιολογιώτατος ἀρχιμανδρίτης. Δημοσιεύω ἐπι-

1. Ἔγγραφα ἥδη περὶ τῆς περὶ τὸν Πατριάρχην συνόδου πρὸ τῆς Ἀλώσεως εἰς τὴν «Ἐκκλησιαστικὴν Ἀλήθειαν» τοῦ 1423.

στολὴν χειρόγραφον τοῦ πατριάρχου Ἀθανασίου τοῦ Α', δ ὅποιος κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ δεκάτου τετάρτου αἰῶνος ὅμιλεῖ περὶ ἐνιαυσίου μεγάλης συνόδου. «Τὸν ποιμαίνοντα τῇ μεγάλῃ μόνῃ συνόδῳ ἐνὶ ἐκάστῳ ἐνιαυτῷ εἰς ἄναγκαιῶν τινῶν θεωριῶν ἐπὶ μικρὸν διατρίβοντα καὶ πάλιν τῇ ποιμνῇ ἐπιταχύνοντα». Τὸ ἐπίμεμπτον σημεῖον κατὰ τὸν Ἀρχιμανδρίτην εἶναι ὅτι ἐκεῖνος εἶπε τὰ δορθὰ περὶ συνόδων ἐνδημουσῶν, ἐνιαυσίων καὶ ἐπαρχιακῶν δὲ γράφων τὰς παρούσας γραμμάς γενικώτερον καὶ ἀοριστότερον εἶπε τὰ ἕδια. «Παραπέμπω τὸν ἀναγνώστην εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦ ἔργου μου —ἰστορίᾳ τοῦ Οἰκ. Πατριαρχείου— τὸ ἐπιγραφόμενον «διοικητικὸν σύστημα Οἰκ. Πατριαρχείου» σ. 353—366». Ἡδη δ ἰστορικὸς Εὐσέβιος εἰς τὸν Βίον τοῦ Μ. Κωνσταντίνου γράφει «τὰ μεγάλα τῶν σκευμάτων οὐκ ἔστιν ἄλλως ἢ διὰ συνόδων κατορθώσασθαι». Ἡ γενικὴ αὕτη ἀρχὴ ἡ ἐξαγγέλλουσα τὸ συνοδικὸν σύστημα ἐν τῇ διοικήσει τῆς Ἐκκλησίας, ὑπέστη ἐν τῇ ἐφαρμογῇ διαφόρους λεπτομερειακάς μεταβολάς, ὑπαγορευθείσας ὑπὸ τῶν τοπικῶν συνθηκῶν καὶ τῶν καιρικῶν περιστάσεων.

Ἐπιθυμῶ δικαίως νὰ εἴπω τὸ ἔξῆς εἰς τὸν Ἀρχιμανδρίτην κον. Β. Στεφανίδην. Διατὶ δὲν ἐπεχείρησε νὰ διορθώσῃ εἰς σελίδας τινὰς τῆς «Θεολογίας» μερικὰς κᾶπως σοβαρὰς ἀβλεψίας —διὰ ἐκεῖνος ἐν ἐπιστολῇ τοῦ πρός με ὑπὸ ἡμερομηνίαν 17 Σεπτεμβρίου 1952 ἀπεκάλεσε «διαταράξεις—προδιδούσας ἀναχρονισμούς»; Ἐκτιμῶν τὴν μελετηρότητα καὶ τὸν ἀρτιον ἐπιστημονικόν του καταρτισμὸν καὶ γνωρίζων ὅτι εἰς διγκώδη συγγράμματα εἶναι πολὺ πιθανὴ ἡ παρείσφησις ἀβλεψιῶν ἢ ἀποσεξιῶν ἔγραφα εἰς τὸν ἕδιον καὶ τοῦ ὑπέδειξα δλίγας τινὰς ἀβλεψίας. Εἰς τὴν σελίδα π. χ. 212 τῆς ἐκκλησιαστικῆς του ἰστορίας προκειμένου περὶ τῆς γνωστῆς ὑπὸ τοῦ πάπα Ἀγαπητοῦ χειροτονίας ἐν Κωνσταντινουπόλει τοῦ πατριάρχου Μηνᾶ γενομένης κατὰ τὸ ἔτος 536 προσθέτει τὰ ἔξῆς: «Τὴν πρόθυμον ταύτην ἔξυπηρέτησιν τοῦ ὑδρονού τῆς Κ]λεως ὑπὸ τοῦ πάπα ἀνταπέδωσε μετὰ περίπου εἰκοσι ἔτη δ Καισαρείας τῆς Παλαιστίνης Ἀκάιος ἐγκαταστήσας τὸν Ρώμης Φήλικα τὸν Β'». Ἄνωφέρει δὲ τὸν Ἱερώνυμον ὃς παρέχοντα τὴν ὃς ἀνω πληροφορίαν. Ἡ ἐγκατάστασις αὐτὴ τοῦ Ρώμης Φήλικος τοῦ Β' (355—358) ὑπὸ τοῦ Παλαιστίνης Ἀκάιον δὲν ἔλαβε χώραν μετὰ εἴκοσιν ἔτη μετὰ τὴν χειροτονίαν τοῦ Μηνᾶ, ἀλλὰ 181 ἔτη προγενέστερον, τοῦ πάπα ἡ ἀντίπατα Φήλικος τοῦ Β' χειροτονηθέντος κατὰ τὸ ἔτος 355. Τὸ τοιοῦτον λάθος ὁμολόγησεν ἐν τῇ ἐπιστολῇ του δ Ἀρχιμανδρίτης. Εἰς τὰς σελίδας 328 καὶ 329 δις ἐπαναλαμβάνει ἀνάλογον ἀναχρονισμόν. Πρόκειται περὶ τοῦ λιβέλλου τοῦ πάπα Ρώμης Ἀδριανοῦ τοῦ Β' σταλέντος εἰς τὴν ἐν Κ]πόλει σύνοδον τοῦ 869. Ὁ πανοσιολογιώτατος καὶ εἰς τὰς δύο ἐκείνας σελίδας καταχωρίζει· «δ παπικὸς λιβέλλος ἦτο δόμοιος πρὸς τὸν πρὸ πενήντα ἐτῶν λιβέλλον τοῦ Ρώμης Ὁρμίσδα». Ο λιβέλλος τοῦ Ὁρμίσδα χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ ἔτους 519. Ὅστε

δὲν πρόκειται περὶ 50 ἑτῶν ἀλλὰ περὶ 550. Καὶ εἰς τὴν 329 πρόκειται περὶ λάθους 350 ἑτῶν (¹).

Είχον γράψη εἰς τὸν Πανοσιολογιώτατον καὶ διὰ τὸν κατάλογον τῶν Πατριαρχῶν Κωνσταντινουπόλεως, τὸν δποῖον ἐπισυνῆψεν εἰς τὸ τέλος τῆς Ἐκκλησιαστικῆς του Ἰστορίας. Εἰς τὴν σύνταξιν αὐτοῦ δὲν ἔλήφθησαν ὑπὸ δύψιν διὰ μὲν τὴν πρὸ τῆς Ἀλώσεως περίοδον αἱ ἔξηκριβωμέναι ἔρευναι τῶν Ἀσομψιοννιστῶν καθολικῶν αἱ δημοσιευθεῖσαι εἰς τὰ «Les Re gestes des actes du Patriarcat de Constantinople» (τοία τεύχη) καὶ εἰς τὰ περιοδικὰ «Échos d’Orient» καὶ τὴν «Revue des Études byzantines», διὰ δὲ τοὺς μετὰ τὴν Ἀλώσιν χρόνους ἡγονοήθησαν τότε ἔογα τοῦ μακαρί του Σάρδεων Γερμανοῦ «Συμβολὴ εἰς τοὺς πατριαρχικοὺς καταλόγους» καὶ ἡ ἔμη δίτομος Φωτίειος Βιβλιοθήκη, ὅπου ἐπὶ τῇ βάσει ἐπισήμων ἔγγοράφων διωρθώθησαν πατριαρχεῖαι διαφέροντα πατριαρχῶν. Ἐάν ἐλαμβάνοντο ὑπὸ δύψιν τὰ δσα ἔγραψα («Ορθοδοξία» 1943 σ. 117 - 123) περὶ τοῦ ἀνυπάρκτου τελευταίου πρὸ τῆς Ἀλώσεως πατριάρχου Ἀθανασίου τοῦ Β’, δὲν θὰ κατεχωρίζετο εἰς τὸν κατάλογον τοῦ Ἀρχιμανδρίτου ἔστω καὶ μὲ ἔρωτημα τικόν. Ἀπαντήσας εἰς ταῦτα δ συγγραφεὺς δι’ ἄλλης πρός με ἐπιστολῆς τοῦ ἐδικαιολογεῖτο γράφων δι τὸ δ κατάλογος ἀνήκει εἰς ἄλλον. Ἡ δικαιολογία βαρυτέρα τοῦ λάθους οὐδεὶς κατὰ φύσιν ζῶν θέτει εἰς τὸ ἰδιόν του σῶμα ξένα πόδια. Είχον κάμη παρατηρήσεις καὶ διὰ τὰς περὶ σχέσεων πολιτείας καὶ ἐκκλησίας ἀντιλήψεις του, ἐπηρεασθέντος ἀπὸ ἔχθροὺς τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ ὑποστηρίζοντος τὸν Καισαροπατισμόν, ἐνῷ ἄλλος μὴ δρυόδοξος, ὡς π.χ. δ Louis Bréhier, ἀτοκλείει τὸ σύστημα τοῦτο διὰ τὴν Αὐτοκρατορίαν τοῦ Βυζαντίου. Διὰ τὰς ὡρησκευτικὰς πεποιθήσεις τοῦ M. Κωνσταντίνου ἥκιολονθησε τὰς παλαιὰς ἴδεας τοῦ J. Burckhardt καὶ ἄλλων ξένων, οἱ δποῖοι πολεμοῦντες τὸν δρυόδοξον τοῦ Βυζαντίου, πολεμοῦσι καὶ τὸν ἰδρυτὴν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἔδραν τοῦ Οἰκ. Πατριαρχείου. Ὁ παλαιὸς Newman (Ἄγγλος ἀγγλικανός, ἔπειτα καθολικὸς) γράφει : «Εἶναι ἔργον ἄχαρι, γράφει δ Νιούμαν, ἡ ἔρευνα τῶν ἀτομικῶν φρονημάτων καὶ τῶν ἔλατηρίων ἐνὸς Αὐτοκράτορος, δ ὁποῖος πρῶτος ἐκήρυξεν ἔαυτὸν προστάτην τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν ἀπήλλαξεν ἀπὸ τὴν εὐτελῆ καὶ οἰκτράν καταστασιν εἰς τὴν διετέλει τὴν εἰς τοῖς αἰλῆνας» (²).

“Οσον ἀφορᾷ τὴν ὑπὸ τοῦ πατριαρχείου Κων]πόλεως ἀρσιν τοῦ βουλ-

1. Εἰς τὴν σελίδα αὐτὴν γράφειν «εἰς τὸν πρὸ πενήντα ἑτῶν λίβελλον τοῦ Ράμης Ὁρμίδα είχεν ἀντιταχθῆ ὑπὸ τοῦ πατριάρχου Ἰωάννου τοῦ Καππαδόκου (819) πλαγίως ἡ ἵστρης τῶν πρεσβείαν τιμῆς τοῦ Κων]πόλεως καὶ τοῦ Ράμης». Ἀντὶ 819 πρέπει νὰ θέσωμεν 519 (λάθος τυπογραφικόν). Ἀντὶ διως πενήντα (369—819=50) πρέπει νὰ ὑπολογίσωμεν 350. 869—519=350. Βλέπε καὶ σελ. 209 Ἐκκλησ. Ἰστορία Στεφανίδου.

2. Βλέπε ἐμὸν ἔργον «Ιστορία τοῦ Οἰκ. Πατριαρχείου» σ. 38.

γαρικοῦ σχίσματος (25 Φεβρουαρίου 1945) ὁ πανοσιολογιώτατος ἡρκέσθη εἰς ὅσα ὑπὸ τοῦ μακαρίτου Θυατείων Γερμαιοῦ «γραπτῶς καὶ προφορικῶς περιῆλθον εἰς γνῶσίν του»⁽¹⁾. Υπῆρχον ἐκδεδομένα ἀπὸ τοῦ 1935 τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα τὰ σχετικὰ πρὸς τὰς ἐνεργείας τὰς γενομένας, μετὰ τὴν διορθόδοξον Ἐπιτροπὴν (1930) τοῦ ἀγίου Ὁρούς, πρὸς ἄρσιν τοῦ βουλγαρικοῦ σχίσματος, ἀπὸ δὲ τοῦ 1945 τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα καὶ αἱ ἐπὶ τούτῳ ἐκκλησιαστικαὶ πράξεις καὶ τελεταί.

Προκειμένου περὶ ἐκείνων, τὰ ὅποια γράφει ὁ πανοσιολογιώτατος περὶ τῶν ἐνεργειῶν τῶν ἀρχιερέων μας διὰ τὸν ἔξελληνισμὸν τῶν βουλγάρων ἀναφέρει μὲν τὰς περὶ τούτου γνώμας τοῦ κ. Κ. Παπαρρηγοπούλου καὶ τοῦ Καρολίδου παραλείπει δὲ νὰ ἀναφέρῃ τὰ ὑπὸ τοῦ Μετρῶν Γερασίμου, ἐπειτα πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καταχωρισθέντα (1783 ἔτος) καὶ σχέσιν ἔχοντα πρὸς τὴν κατάστασιν τῶν ἀρχιερέων καὶ καθόλου τῶν τότε κληρικῶν. Ἡ κατάστασις τῶν προγεγονότων ἀρχιερέων καὶ κληρικῶν τῶν κατὰ τὴν ἐπισκοπὴν Μετρῶν μεγίστην ἐμφαίνει τὴν ἀμάθειαν ὡς μηδενὸς τῶν ἡδη παλινγκαπήλων διαφέρειν. Καὶ ἔστιν ἀλήθεια. Ἡ γὰρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Γένους μετὰ τὴν Ἀλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀθλιότης καὶ ἀπευκταία κατάστασις δήλη καὶ τοῖς ἀρχαμάτοις αὐτοῖς. Θαῦμα πῶς οὐκ ἔξελιπεν δῆλος ἡ καθομιλουμένη κοινὴ τῶν Ἑλλήνων γλῶσσα... πᾶς δὲ καὶ χριστιανὸς εὑρίσκονται φυλάσσοντες τὰ ἔθιμα τῶν χριστιανῶν»⁽²⁾.

Καὶ ἀλλὰ θὰ εὔρῃ ὁ ἀναγνώστης εἰς τὴν Ἰστορίαν τοῦ Ἀρχιμανδρίτου χορήζοντα διορθώσεως καὶ συμπληρώσεως. Καὶ ἀφοῦ, ὡς μοι ἔγραφε, δὲν ἔλπιζει νέαν ἔκδοσιν δὲν προέβη εἰς τὴν διόρθωσιν αὐτὴν ἐν τῇ περιοδικῇ «Θεολογίᾳ» ἢ ἀλλοῦ;

Οὐδὲν εὗρεν εἰς τὸ σύγγραμμά μου (500 περίπου σελίδων) ἀξιον εὐφήμου μνείας. Καὶ ἐν τούτῳ δὲν θὰ τὸν μιμηθῶ. Αἱ ἀντιπαρατηρήσεις μου αὗται, προκληθεῖσαι ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὰς δύο ἐκείνας ἐσπευσμένας παρατηρήσεις του, εἶναι κατ' ἐμὲ λιθάρια μὴ δυνάμενα νὰ κλονίσουν ἐν δγκῶδες καὶ στερεὸν οἰκοδόμημα οἶον εἶναι ἡ ἐκκλησιαστικὴ του Ἰστορία. Ἀποκρούω τὴν γνώμην τῶν θεωρούντων αὐτὴν «συλλογὴν σημειωμάτων».

† Ο Μητροπολίτης Ηλιουπόλεως ΓΕΝΝΑΔΙΟΣ

H. Strack-Alf. Jepsen, Hebräische Grammatik mit Übungsbuch. 15η Ἐκδοσις. München 1952.

Γνωστὴ ἀπὸ παλαιοτέρων χρόνων τυγχάνει εἰς τὸν σπουδάζοντα τὴν Ἐβραϊκὴν γλῶσσαν Θεολογικὸν κόσμον ἡ Ἐβραϊκὴ γραμματικὴ τοῦ ἀιδίμου Καθηγητοῦ H. Strack, ἣτις διὰ τὴν μεθοδικότητα καὶ τὸ εὐσύνοπτον αὐτῆς ἔξεδόθη εἰς ἐπανειλημμένας ἔκδοσεις. Ἡ νεωτάτη τούτων, ἡ 15η κατὰ

1. Ἐκκλ. Ἰστορία σ. 683 καὶ αὐτόθι σημ. 7.

2. Βλέπε ἐμὴν Φωτείειν Βιβλιοθήκην Ε. σ. iε'.

σειράν, ἔγινε μὲν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν παλαιοτέρων ἐκδόσεων, ἐβελτιώθη ὅμως καὶ ἔν τινι συνεπληρώθη ὑπὸ τοῦ Καθηγητοῦ Alf. Jepsen.

Κύριον γνώρισμα καὶ τῆς νέας ταύτης ἐκδόσεως εἶναι τὸ εὖσύνοπτον. Ἀκόμη καὶ ἐκ τοῦ παρατιθέμένου ὑλικοῦ διὰ μικροτέρων τυπογραφικῶν στοιχείων ἐδηλώθη τὸ ἡσσονος σημασίας ὑλικόν, δπερ τεραστίως διευκολύνει τὸν ἐπιχειροῦντα τὴν ἐκμάθησιν τῆς Ἐβραϊκῆς γλώσσης. Ἡ κατάστρωσις τοῦ ὑλικοῦ εἶναι μεθοδικὴ καὶ οἱ κανόνες διατυποῦνται σαφῶς καὶ κατὰ τὸν πλέον δυνατὸν εὐσύνοπτον τρόπον. Εἰς τὸ τέλος τῆς Γραμματικῆς παρατίθενται πολλοὶ πίνακες παραδειγμάτων κλίσεως δημάτων καὶ ἀκολουθοῦν κατόπιν θέματα ἐκ τοῦ Ἐβραϊκοῦ εἰς τὸ Γερμανικὸν καὶ τάναπαλιν. Τὸ δλον βιβλίον κλείει μικρὸν λεξικόν, χρήσιμον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν θεμάτων. Ἡ Γραμματικὴ αὗτη ἐκπληροῖ πλήρως τὸν σκοπόν, δι' ὃν ἐγθάψῃ, καὶ εἶναι μία ἀπὸ τὰς πλέον χρησίμους γραμματικὰς δι'. Ὁλους ἐκείνους, οἱ διοῖοι τὸ πρῶτον ἐπιχειροῦν νὰ ἐκμάθουν τὴν Ἐβραϊκὴν γλῶσσαν.

Β. ΒΕΛΛΑΣ

**Ιωάννου Ν. Καρμίρη : Τὰ δογματικὰ καὶ συμβολικὰ μηνηστὰ τῆς Ὁρθοδόξου Καθολικῆς Ἐκκλησίας. Τόμος I. Ἔν Αθήναις 1952 (σελ. 432).*

Περὶ τὴν περισυλλογὴν καὶ ἔκδοσιν τῶν δογματικῶν καὶ συμβολικῶν μηνησίων τῆς Ὁρθοδόξου Καθολικῆς Ἐκκλησίας ἡσχολήθησαν ἐτεροδόξοι τε (Kimmel, Weissenhorn) καὶ δρθόδοξοι θεολόγοι (Μεσολωρᾶς, Michalcescu). Ἐκ τῶν ἡμετέρων ἔλαχεν πρῶτον ἡ τιμὴ αὕτη εἰς τὸν ἀέιμνηστον διδάσκαλον ἡμῶν Ἱ. Μεσολωρᾶν, δστις ἥδη ἀπὸ τοῦ 1883 ἥρξατο ἐκδίδων τὰ συμβολικὰ κείμενα τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, περιλαβὼν αὐτὰ ἐν τῷ Α' Τόμῳ τῆς Συμβολικῆς αὐτοῦ (1883) καὶ τῷ Παραρτήματι τοῦ Α' τομού (1893). Ἄλλ' ἄπασαι αἱ συλλογαὶ αὕται ἦσαν κατὰ τὸ μᾶλλον ἦ ήττον ἔλλιπτες καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλ' ἔξαντληθεῖσαι πρὸ πολλοῦ κατήντησαν δυσεύρετοι, ἐπὶ ζημίᾳ τῶν συμβολικῶν καὶ δογματοῖστορικῶν σπουδῶν, τουλάχιστον τῶν ἀναφερομένων εἰς τὰ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, παρά τε τοῖς ἐτεροδόξοις καὶ τοῖς δρθόδοξοις. Ἡ δὲ ζημία αὕτη καθίστατο ἐμφανεστέρᾳ μάλιστα κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους καὶ δὴ ἀφ' ἣς μετὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον ἥρξατο ἡ λεγομένη οἰκουμενικὴ κίνησις, ἐν περιόδῳ δηλ. ζωηροτάτης κινήσεως πρὸς ἀμοιβαίαν γνωριμίαν τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ πρὸς ἐντατικωτέρων ἀνάπτυξιν τῆς αὐτοσυνειδησίας αὐτῶν. Ταῦτα πάντα ἐπέβαλλον εἰς τὴν δρθόδοξον, καὶ δὴ καὶ τὴν ἔλληνικὴν δρθόδοξον θεολογίαν, νὰ μεριμνήσῃ περὶ τῆς ἐκδόσεως ἀρτίας καὶ πρὸς τὰς σημερινὰς ἀπαντήσεις τῆς ἐπιστήμης τῆς Συμβολικῆς ἀνταποκρινομένης συλλογῆς ἀπάντων τῶν σχετικῶν κειμένων μετὰ προλεγομένων καὶ κριτικῶν παρατηρήσεων. Ἀκριβῶς δὲ ἡ συναίσθησις τῆς ὑποχρεώσεως ταύτης ἥγαγε τὸν ἀρμόδιον παρ' ἡμῖν καθηγητὴν τῆς Ἰστορίας τῶν Δογμάτων καὶ τῆς Συμβολικῆς ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τοῦ Ἐθνι-

κοῦ ἡμῶν Πανεπιστημίου εἰς τὴν ἀνάληψιν τοῦ σπουδαίου τούτου ἔργου, τοῦ ὅποιου τὸν I τόμον ἔχομεν ἥδη ἀνὰ χεῖρας.

Τοῦ τόμου τούτου προτάσσεται πρόλογος (σελ. 7—10), ἐνθα δικαιολογεῖται ἡ παροῦσα ἔκδοσις καὶ ἀναπτύσσεται δι’ ὀλίγων τὸ σχέδιον καὶ τὸ νόημα αὐτῆς. Ἀκολούθως δ σ. ἐν μακροῖς Προλεγομένοις (σελ. 17—33) καθορίζει εἰσαγωγικῶς τὴν ἔννοιαν, τὸ κῦρος, τὸν ἀριθμόν, τὴν ὀνομασίαν ἀλπ. τῶν συμβόλων καὶ τῶν λοιπῶν δογματικῶν καὶ συμβολικῶν μνημείων τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Εἴτα ἐν τῷ Α' κεφαλαίῳ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Τὰ τρία ἀρχαῖα οἰκουμενικὰ σύμβολα», (ὅπερ ἀνατυπωθὲν ἔκυκλοφόρησε καὶ εἰς ἴδιον τεῦχος), παρατίθεται μακρὰ καὶ ἐμπεριστατωμένη ἔρευνα (σ. 84—109), περὶ τε τοῦ Ἀποστολικοῦ λεγομένου συμβόλου καὶ τοῦ τῆς Νικαίας—Κωνσταντινουπόλεως καὶ τοῦ λεγομένου Ἀθανασιανοῦ μετὰ τῶν νεωτέρων πορισμάτων τῆς Ἰστορικοριτικῆς καὶ θεολογικῆς ἔρευνης, τῆς σχετιζομένης πρὸς τὴν γένεσιν καὶ τὴν Ἰστορικὴν ἀνάπτυξιν μέχρι τῆς δριστικῆς διαμορφώσεως αὐτῶν καὶ πρὸς τὰς αἱρέσεις τὰς προκαλεσάσας τὴν σύνταξιν αὐτῶν ὑπὸ τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας. Ἡ ἔρευνα ἀρχεται ἀπὸ τῆς Κ. Διαθήκης, ἐν ᾧ εὑρηνται αἱ πρῶται ἀρχαὶ καὶ ὅδαι καὶ καταβολαὶ τοῦ Ἀποστολικοῦ συμβόλου, χωρεὶ δὲ εἴτα διὰ μέσου τῶν διαφόρων ἀτελεστέρων τύπων τῶν ἀρχαίων βαπτιστηρίων συμβόλων τῶν τοπικῶν Ἐκκλησιῶν καὶ κορυφοῦνται εἰς τὸ παραδεδεγμένον κείμενον τοῦ συμβόλου τούτου. Ἐν συνεχείᾳ ἔρευνάται τὸ ἔνιαίον σύμβολον Νικαίας—Κωνσταντινουπόλεως κατὰ τὰ δύο τμήματα αὐτοῦ, καὶ δὴ πρῶτον μὲν ἡ ὑπὸ τῆς Α' Οἰκουμενικῆς Συνόδου διατύπωσις τῶν ἐπὶτὰ πρώτων ἀρχῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν βαπτιστηρίων συμβόλων Ἱεροσολύμων, Καισαρείας καὶ Ἀντιοχείας μετὰ τῶν νέων ἀντιαρειανικῶν προσοῦθηκῶν τῆς Συνόδου, εἴτα δὲ ἡ ὑπὸ τῆς Β' Οἰκουμενικῆς Συνόδου διατύπωσις τῶν πέντε τελευταίων ἀρχῶν τοῦ Συμβόλου καὶ ἡ ἀναμόρφωσις τῶν προηγουμένων. Διὰ μακρῶν ὑπερμαχεῖ δ σ. τῆς γνησιότητος καὶ ἐνότητος τοῦ Συμβόλου, ὃς ἡ Ὁρθοδόξος Παραδόσις καὶ Ἐκκλησία διεφύλαξαν αὐτό, ἀναιρῶν τὰς ἀσυστάτους ἀντιθέτους θεωρίας τῶν Harnack, Hort, Kattenbusch, Kunze καὶ ἄλλων διαμαρτυρομένων θεολόγων. Ἐν τέλει δὲ προστίθενται ὀλίγα τινὰ περὶ τε τῆς διαδόσεως καὶ χρήσεως τοῦ συμβόλου ἐν τῇ Οἰκουμενικῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ τῆς ἐν αὐτῷ προσθήκης τοῦ Filioque ὑπὸ τῶν Λατίνων. Τέλος γίνεται λόγος περὶ τοῦ λεγομένου Ἀθανασιανοῦ συμβόλου ἡ Quicunque, οὕτινος παρατίθεται τὸ λατινικὸν κείμενον μενδ' ἐλληνικῆς μεταφράσεως, ὃς κριτικῶς ἀποκατεστάθη τοῦτο ὑπὸ τοῦ Lietzmann κ. ἄ.

Ἐν τῷ Β' κεφαλαίῳ (σ. 110—241) παρατίθενται τὰ σύμβολα πίστεως, οἱ δογματικοὶ Ὁροὶ καὶ Κανόνες καὶ ἄλλαι δογματικοσυμβολικοῦ χαρακτῆρος ἀποφάνσεις τῶν ἀρχαίων Οἰκουμενικῶν καὶ τοπικῶν Συνόδων καὶ Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Ἐν ἀρχῇ γίνεται εἰσαγωγικῶς λόγος περὶ τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων, τοῦ δι’ αὐτῶν ἐκφραζομένου ἀλαθήτου τῆς Ἐκκλησίας καὶ

τοῦ ἔργου αὐτῶν καθόλου. Ἐκάστης Συνόδου προτάσσεται εἰσαγωγὴ καὶ ἐπακολουθοῦσι τὰ κείμενα τῶν δογματικοῦ περιεχομένου ἀποφάνσεων καὶ τῶν δογματικούσμβολικοῦ χαρακτῆρος κανόνων τῶν Συνόδων. Ἐκ τῶν τοπικῶν Συνόδων ἴδιαιτέρως ἀσχολεῖται δ σ. περὶ τὴν ἐν Κων)πόλει συνελθοῦσαν τῷ 879)80, ἐφευνῶν τὰ κατ' αὐτὴν ἐν μακρᾷ εἰσαγωγῇ καὶ εἴτα παραθέτων τὰ κείμενα τοῦ ὅρου αὐτῆς, τῆς ἀναγνωρίσεως καὶ ἀνακηρύξεως τῆς Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου, τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ Φωτίου ὑπὲ τῆς Ρώμης, τῆς ἀπαγορεύσεως καινοτομίας καὶ μεταβολῆς τοῦ πρωτείου τιμῆς τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης καὶ τοῦ σεβασμοῦ τῶν ἀρχαίων ἥθῶν τῶν κατὰ τόπους Ἐκκλησιῶν. Ἐκ δὲ τῶν ἀρχαίων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας δημοσιεύονται κανόνες δογματικούσμβολικοῦ χαρακτῆρος τῶν Μ. Ἀθανασίου, Μ. Βασιλείου, Τιμοθέου Ἀλεξανδρείας, Γερηγορίου Ναζιανζηνοῦ, Ἀμφιλοχίου τοῦ Ἰκονίου, Θεοφίλου τοῦ Ἀλεξανδρείας κ. ἄ.

Ἐν τῷ Γ' κεφαλαίῳ (σ. 242—270) παρατίθεται ἡ εἰσαγωγὴ καὶ τὸ κείμενον τῆς Ἱερᾶς Λειτουργίας τῆς Ὁρθοδόξου Καθολικῆς Ἐκκλησίας (Ι. Χρυσοστόμου) καὶ ἐν τῷ Δ' κεφαλαίῳ ἀρχεται ἡ δημοσίευσις τῶν μεταγενεστέρων δογματικούσμβολικῶν κειμένων τῆς Ὁρθοδόξου Καθολικῆς Ἐκκλησίας, ἣτις συνεχίζεται ἐν τῷ τυπουμένῳ Β' τόμῳ τοῦ ἔργου. Ἐν τῷ μετὰ κεῖρας Α' τόμῳ δημοσιεύονται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νεωτέρων κριτικῶν ἐκδόσεων καὶ μετὰ προλεγομένων α') Φωτίου, Πατριάρχου Κων)πόλεως, Ἐγκύλιος «πρὸς τοὺς τῆς Ἀιατολῆς ἀρχιερατικοὺς θρόνους» (σ. 271—286), β') Μιχαὴλ Κηρουλαρίου, Πατριάρχου Κων)πόλεως, Ἐπιστολὴ Α' πρὸς Πέτρον Ἀντιοχείας (σ. 286—294), γ'. καὶ δ'. «τόμοι» τῶν ἐν Κων)πόλει Συνόδων τοῦ 1341 καὶ 1351 περὶ τοῦ Ἡσυχασμοῦ (σ. 294—349). Ἐκ τούτων δ β' τόμος ἐκδίδεται κριτικῶς ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2092 πώδικος τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος ἐν ὀντιβολῇ καὶ πρὸς τὰς προγενεστέρας ἐκδόσεις αὐτοῦ, εἶναι δὲ λίαν διεξοδικός, περιλαμβάνων τὰ κατὰ τὴν Σύνοδον ταύτην καὶ τὰς προηγηθείσας ὁμοίας καὶ γενικῶς τὸ ἰστορικὸν τῶν Ἡσυχαστικῶν ἔριδων, ἀναπτύσσων ἀμα τὴν ὀρθόδοξον διδασκαλίαν περὶ διαφορᾶς τῆς θείας οὐσίας καὶ ἐνεργείας καὶ περὶ τῶν συναφῶν ἡσυχαστικῶν ζητημάτων, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς διδασκαλίας τῶν ἀρχαίων Πατέρων καὶ πρὸ πάντων τοῦ Γερηγορίου Παλαμᾶ, οὗτονος ἐν τέλει ἐνσωματοῖ ἰδίᾳ «ὅμοιογίαιν ὀρθοδόξου πίστεως». Ὅμοιώς δημοσιεύεται καὶ ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ «Συνοδικοῦ τῆς Ὁρθοδοξίας», ἐν ᾧ ἀναθεματίζονται αἱ λατινίζουσαι πλάναι τοῦ Βαρλαὰμ καὶ τοῦ Ἀκινδύνου. δ) Μάρκου Ἐφέσου τοῦ Εὐγενικοῦ, Ἐγκύλιος «τοῖς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς καὶ τῶν νήσων εὐρισκομένοις ὀρθοδόξοις χριστιανοῖς» (σελ. 349—362), ε) Γεναδίου Σχολαρίου, Πατριάρχου Κων)πόλεως, Ὅμολογία πίστεως (σ. 362—368) καὶ ζ) Ἰερεμίου Β' Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Ἀποκρίσεις πρὸς τεὺς Βυζαντινούς Λουθηρανοὺς θεολόγους (σ. 369—432).

Τοιοῦτο τὸ περιεχόμενον τοῦ Ι τόμου τοῦ ἔργου τοῦ κ. Καρμίρη. Ἡ ἔκδοσις αὕτη, οὖσα κατὰ πάντα ἐπιμεμελημένη καὶ ἐφωδιασμένη μετ' ἐπαρκῶν εἰσαγωγῶν καὶ κριτικῶν παρατηρήσεων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν πορισμάτων τῆς νεωτέρας ἔρευνης καὶ ἀνταποκρινομένη εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς συγχρόνου Συμβολικῆς ἐπιστήμης, πληροὶ μέγα κενὸν ἐν τῇ συγρόνῳ βιβλιογραφίᾳ καὶ προώρισται νὰ συμβάλῃ μεγάλως εἰς τὰς σχετικὰς σπουδὰς οὐ μάνον παρὸντι μὲν καὶ τοῖς λοιποῖς διμοδόξοις, ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς ἑτεροδόξοις, εἰς οὓς, δλοκληρούμενον τοῦ ἔργου, θὰ παρασχεθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ λάβωσιν πολὺ ἀρτιωτέραν, ἢ μέχρι τοῦδε εἰκόνα τοῦ δογματικοῦ περιεχομένου καὶ τοῦ πνεύματος ἐν γένει τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας. Ὁποῖον δὲ κενὸν ἔρχεται νὰ πληρώσῃ ἡ ἔκδοσις αὕτη ἐν τῇ καθόλου θεολογικῇ γραμματείᾳ τῆς ἐποχῆς ἡμῶν, ἀντιλαμβάνεται τις ἔχων πρὸ διφθαλιῶν, πρὸς τοῖς ἄλλοις, καὶ δσα ἔλεγεν ἥδη ἐν ἑτεροδόξου προσκόπου I. Mihalcescu, δ γνωστὸς Γερμανὸς Ἐκκλησιαστικὸς ἴστορικὸς Albert Hauck. «Ἐνθεώρησα πάντοτε ός δυσάρεστον τὴν ἔλλειψιν ἔργου εἰσάγοντος εἰς τὰς πηγὰς τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς ζωῆς τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας». Διὰ τοῦτο μὴ ἀμφιβάλλοντες, δτι ἡ δημοσίευσις τοῦ ἔργου τούτου θὰ χαιρετισθῇ καὶ ὑπὸ τοῦ ἑτεροδόξου θεολογικοῦ κόσμου, εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἔκδόσεως αὕτοῦ.

Π. Ι. ΜΠΡΑΤΣΙΩΤΗΣ